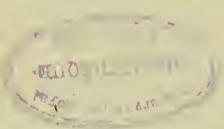
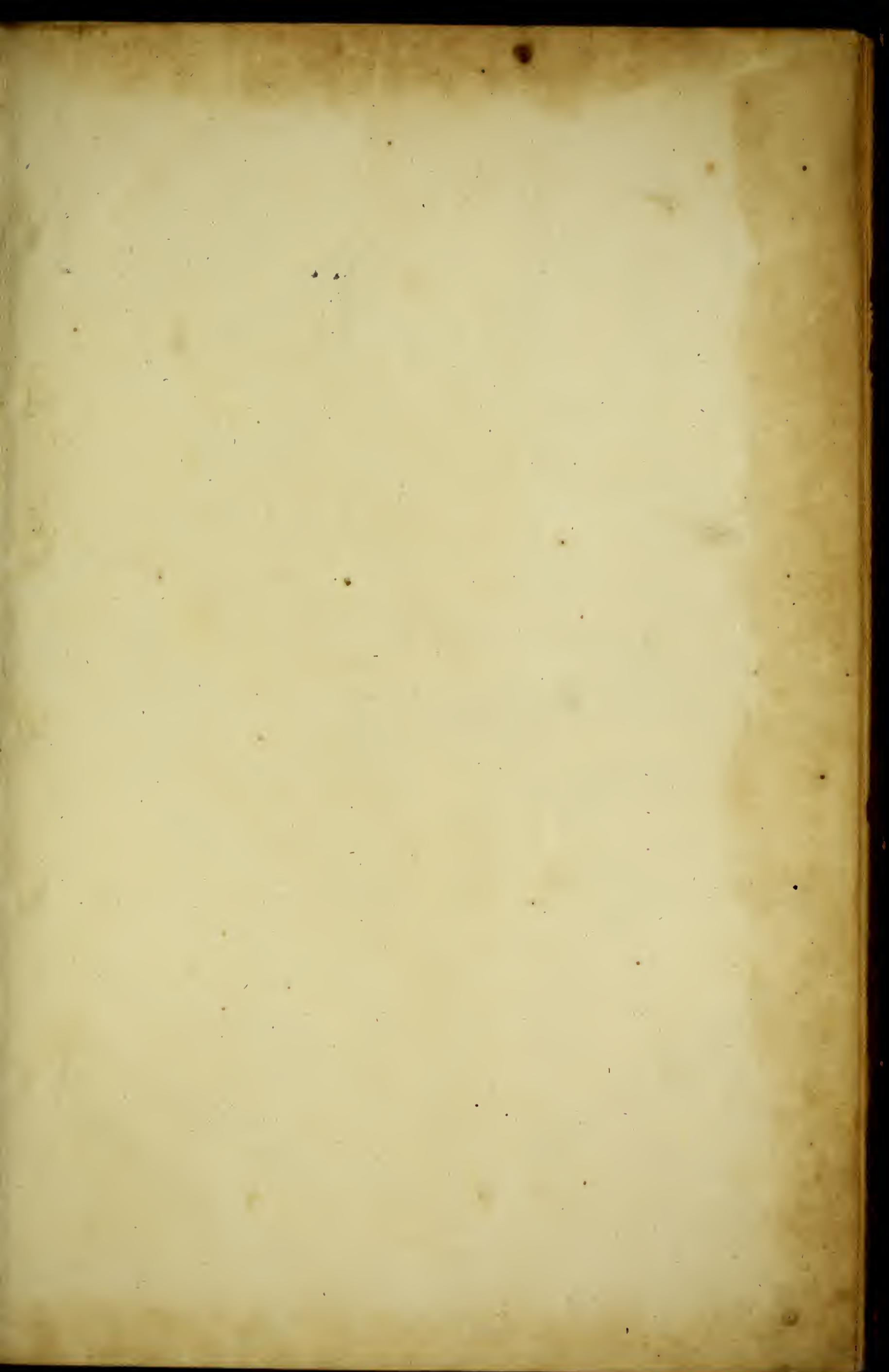
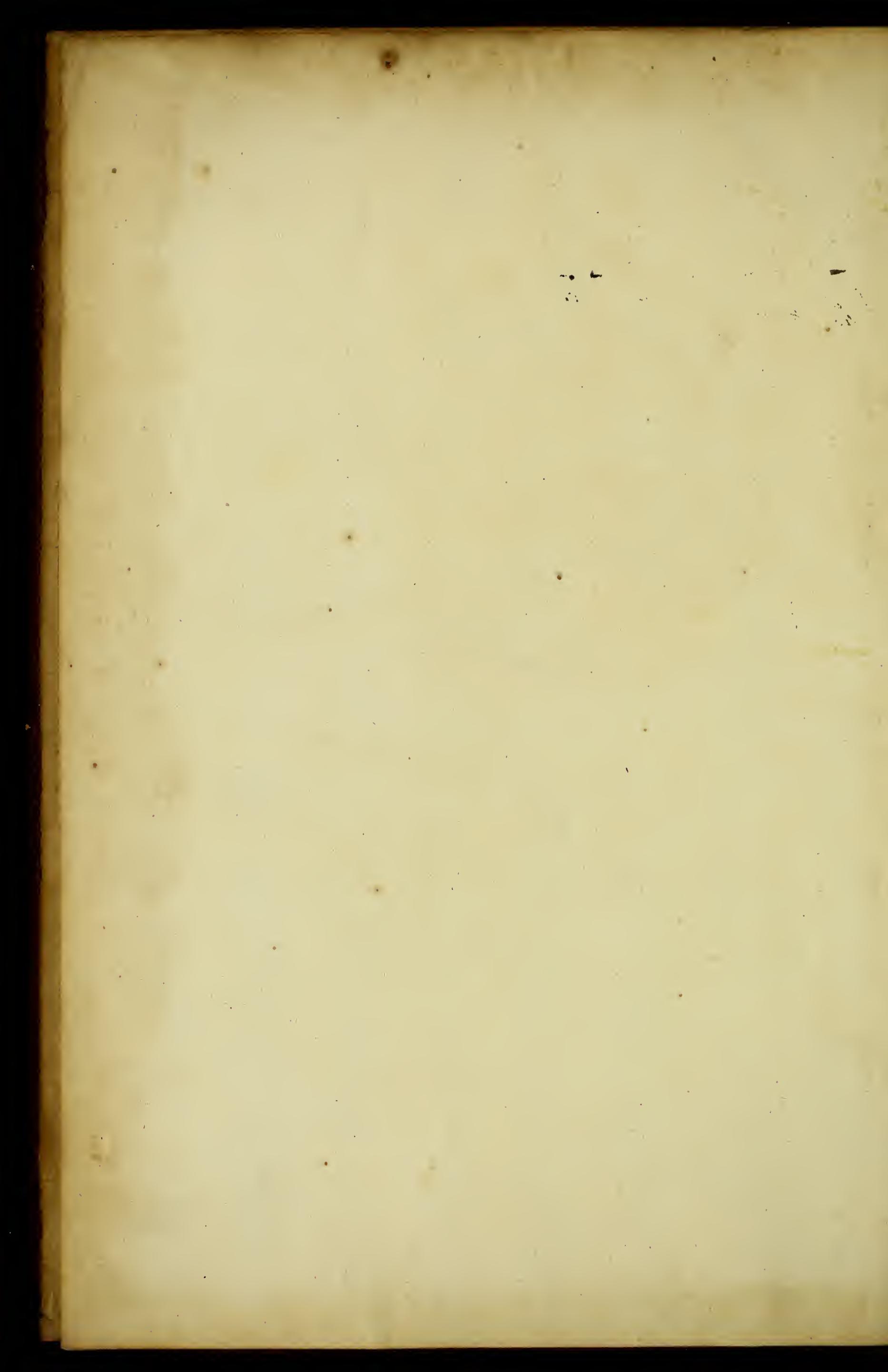
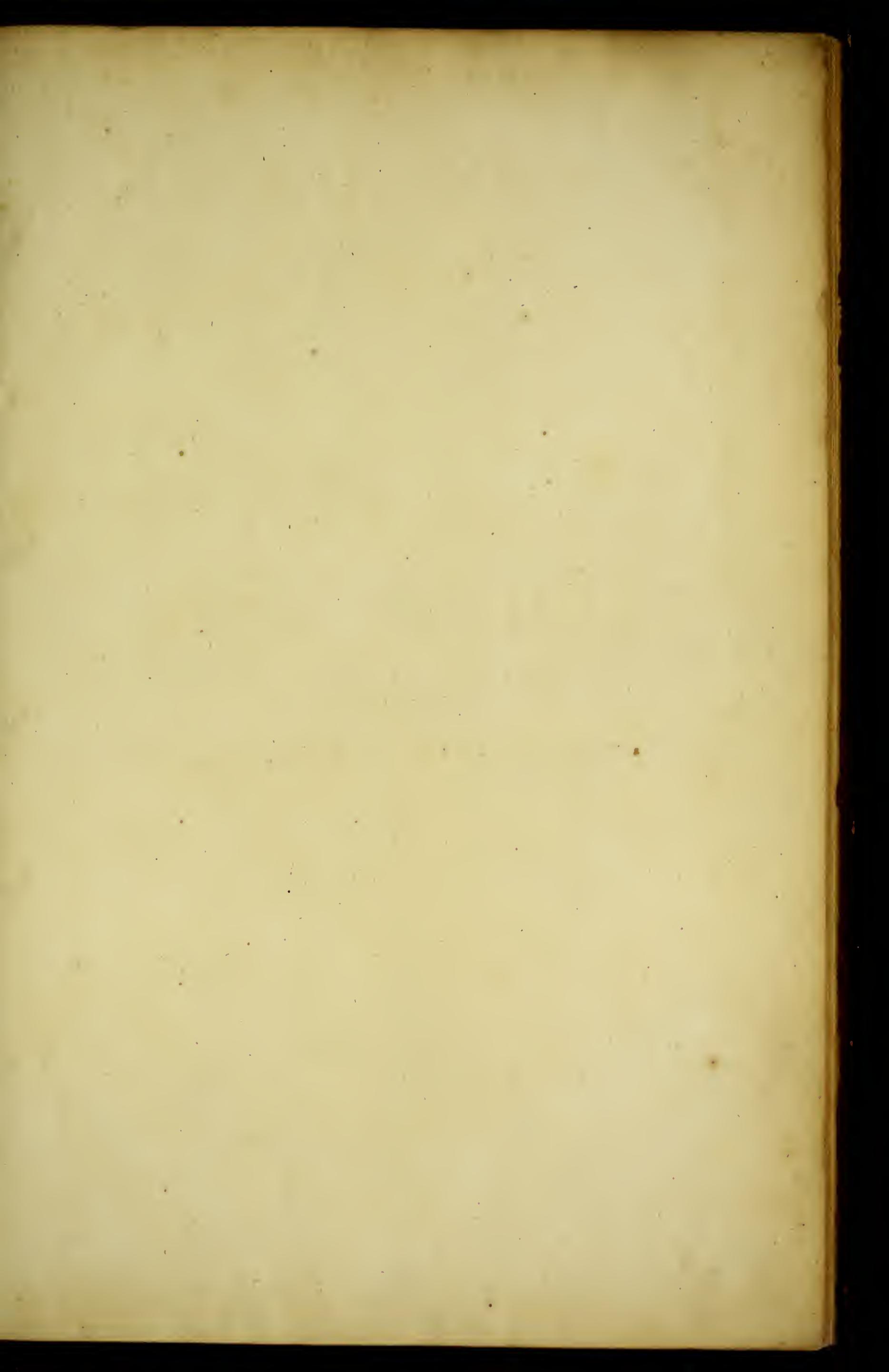


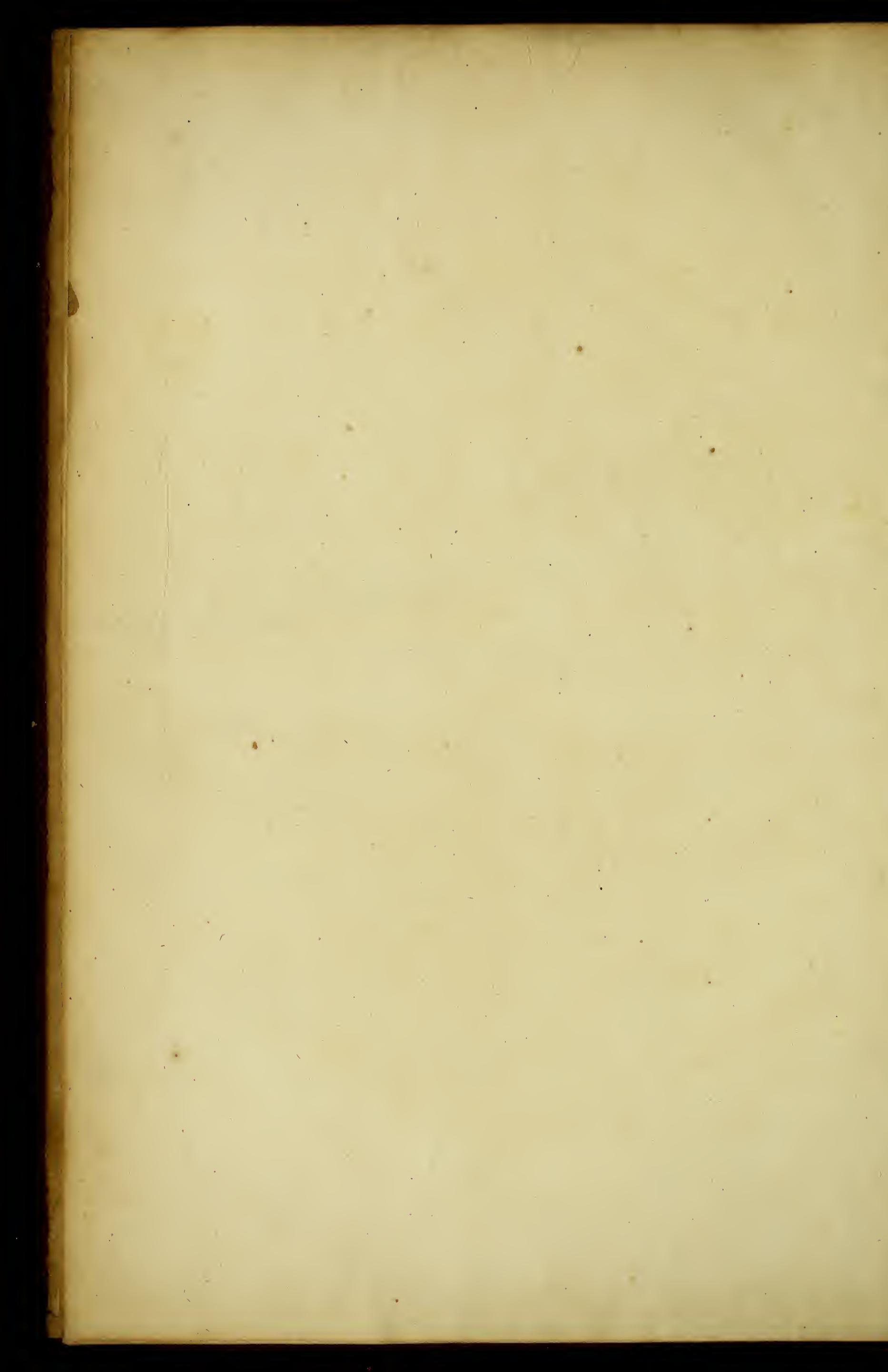
1735.













V.M.
106.

L E
CARNAVAL,
MASCARADE.

PARTITION GENERALE.

СИДИ
ЛАНАМЯН
ЭДАЯАСАМ
ЭЛЯИНЕ МОЛЛЯА

1735.

LE CARNAVAL, MASCARADE MISE EN MUSIQUE

Par Monsieur DE LULLY, Ecuyer-Conseiller-Secrétaire du Roy, Maison, Couronne de France & de ses Finances, & Sur-Intendant de la Musique de Sa Majesté;

*REPRÉSENTÉE PAR L'ACADEMIE ROYALE
de Musique, en l'Année 1675.*

Cette Mascarade est un composé de différents Divertissements François, Espagnols, Italiens & Turcs.

PARTITION générale, imprimée pour la première fois.



DE L'IMPRIMERIE

De J-B-CHRISTOPHE BALLARD, seul Imprimeur du Roy pour la Musique, à Paris, rue Saint Jean-de-Beauvais, au Mont-Parnasse.

M. D C C X X.

Avec Privilege de Sa Majesté.

LE
CARNAVAL
MASCARADE
MISS EN MUSIQUE
DE LA PLEIN' LUNE
DU QUATREMEUR
A LA CHANSON
DU QUATREMEUR
DU QUATREMEUR



DU QUATREMEUR
DU QUATREMEUR
DU QUATREMEUR



T A B L E.

A I R S A J O U E R.

U VERTURE,	- - -	en-G Re Sol, Tierce mineure.	<i>Page</i>
I. ENTRÉE. LES ESPAGNOOLS.			
Ritournelle, pour un Espagnol,	en-B Fa Si,	Tierce majeure.	11
Sarabande, pour les Espagnols,	- - -	en-B Fa Si, Tierce majeure.	16
Air, pour les mêmes,	- - - -	en-B Fa Si, Tierce majeure.	19
II. ENTRÉE. LE BARBACOLE.			
Air, de <i>Barbacola</i> , & de ses Ecoliers,	-	en-G Re Sol, Tierce majeure.	28
III. ENTRÉE. LE POURCEAUGNAC.			
Air, pour les Mataffins,	- - -	en-G Re Sol, Tierce majeure.	43
IV. ENTRÉE. LA BERGERIE.			
Ritournelle, pour Philene,	- - - -	en-A Mi La, Tierce mineure.	49
Ritournelle, pour Tircis,	- - -	en-E Si Mi, Tierce mineure.	50
Air, pour les Bergers & Paysans,	-	en-D La Re, Tierce mineure.	54
V. ENTRÉE. LES ITALIENS & les EGYPTIENS.			
Ritournelle, pour une Musicienne Italienne,	en-G Re Sol,	Tierce mineure.	57
Air, des Trivelins,	- - - - -	en-G Re Sol, Tierce mineure.	61
Chaconne, d'Arlequin,	- - - -	en-G Re Sol, Tierce majeure.	68
Air, pour les Egyptiens,	- - - -	en-C Sol Ut, Tierce majeure.	71
VI. ENTRÉE. LE MUFTI ou la CEREMONIE TURQUE.			
Premier Air, pour les Turcs,	- - -	en-G Re Sol, Tierce mineure.	93
Deuxième Air, pour les mêmes,	-	en-G Re Sol, Tierce mineure.	100
Troisième Air, Turc dans. avec le Turban,	en-G Re Sol,	Tierce majeure.	104
Quatrième Air, pour les mêmes,	-	en-G Re Sol, Tierce majeure.	108
VII. ENTRÉE. LES NOUVEAUX MARIÉZ.			
Ritournelle, pour Philis,	- - - -	en-G Re Sol, Tierce majeure.	111
Premier Air,	{	en-G Re Sol, Tierce mineure.	116
Deuxième Air,	{ <i>Serenade pour les</i>	en-G Sol Re, Tierce majeure.	117
Troisième Air,	{ <i>nouveaux Mariéz.</i>	en-G Re Sol, Tierce mineure.	119
Quatrième Air,	-	en-F Ut Fa, Tierce majeure.	120
Air, pour le Marié & la Mariée,	-	en-B Fa Si, Tierce majeure.	127
VIII. ENTRÉE. LES BOHEMIENNES.			
Premier Air, pour les Egyptiennes,	-	en-C Sol Ut, Tierce majeure.	129
Deuxième Air, pour les mêmes,	- -	en-C Sol Ut, Tierce majeure.	131
IX. ENTRÉE. LA GALANTERIE.			
Sarabande, pour la Galanterie,	- -	en-G Re Sol, Tierce majeure.	135
Air, pour les Polichinels,	- , -	en-G Re Sol, Tierce majeure.	138
X^{me}. ET DERNIERE ENTRÉE.			
<i>La réunion du Carnaval & de tous les différents Peuples qui ont formé cette Mascarade.</i>			
Air, pour Le Carnaval, & sa suite.	-	en-G Re Sol, Tierce mineure.	141

T A⁽⁶⁾ B L E

A I R S A C H A N T E R.

A

	Imons-nous donc d'une ardeur éternelle. TRIO. & la suite. Page	113
	Aimons, aimons jusqu'au trépas...	82
	<i>Alegreſe Enamorado</i> , avec Accompagnement.	20 du B.-G.
	<i>Altro no' è la pazzia.</i>	41 de M. de P.
	A me suivre tous icy.	77
	<i>Amor crudel Amor, che t'ho fatt'io?</i>	39 de M. de P.
	Amour veut qu'on suive ses loix.	124
	<i>Ay que locura con tanto rigor</i> , avec Accompagnement.	14 du B.-G.

B

<i>Bel tempo che vola</i> , & la suite.	63 du B.-G.
<i>Bon di, bon di, bon di.</i> DUO.	40 de M. de P.

C

<i>Croyez-moy, hâtons-nous, ma Silvie.</i>	133 de la P.C.
<i>Corrigeons de l'Hyver</i> , & la suite.	143

D

<i>Dara dara Bastonnara</i> , & la suite.	109 du B.-G.
Dès que les tendres herbettes.	6
<i>Di rigori armata il seno.</i>	58 du B.-G.
<i>Due donne indiavolate.</i> RECIT.	32 de M. de P.
D'un pauvre cœur. <i>seul & à deux.</i>	130 de la P.C.
<i>Dulce muerte es el amor.</i> DUO.	18 du B.-G.

E

<i>El dolor solicita.</i>	17 du B.-G.
---------------------------	-------------

G

<i>Giustitia, giustitia, giustitia.</i> RECIT.	31 de M. de P.
--	----------------

J I

Je reviens enfin à mon tour. RECIT.	5
Il est cent belles icy. DOUBLE.	53
<i>Infin che florida</i> , & la suite.	63 du B.-G.

L

La Poligamie est un cas pendable. TRIO, avec Accompagnement & la suite.	33 de M. de P.
Les Oyseaux réjouis, dès que le jour s'avance.	50
<i>Lisonfiscame la suerté.</i> RECIT.	13 du B.-G.

M

<i>Mahametta per Giourdina</i> , avec Accompagnement.	95 du B.-G.
Mais, si vous ne vous aimez guere. TRIO.	122
<i>Ma si caro èl mio tormento.</i>	60 du B.-G.
Melons à la danſe. DUO.	143

N

<i>Non l'o mai conosciute.</i>	37 de M. de P.
<i>Non lo voglio pigliare.</i>	45 de M. de P.
<i>Non vi date più tedio.</i> TRIO.	44 de M. de P.

O

O Loy trop inhumaine. DUO.	51
O Signor Avocato. RECIT.	32 de M. de P.

T A B L E. ⁽⁷⁾

P.

Parmy les nouveaux Mariez.
Pauvres Amants, quelle erreur !

Piglia-te-lo presto. Duo.

Piglia-lo su. Duo, & la suite.

Profitons du temps, & la suite.

Q.

Quand on sçait plaisir.

Que soupirer d'amour est une douce chose !

R.

Répand, charmante Nuit. RECIT.

S.

Sar bon Turca Giourdina? RECIT, & la suite.
Se que me muero dé Amor.

Seti Sabir, avec Accompagnement.

Si du Triste recit de mon inquietude. RECIT.

Si vous vous aimez bien tous deux.

Son dotor per occasion. RECIT, & la suite.

Sortez, fortez de ces lieux.

Soyez fidelle.

Soyons toujours amoureux. DUO.

T.

Ti non star Furba, & la suite.

Tinque, Tinque, Tinque.

Ti star nobilé é non star fabola, & la suite.

Tous les peuples policez. DUO, & la suite.

Tout ce qu'à nos vœux on oppose.

V.

Vaya, vaya de fiestas. TRIO.

Vôtre fait est clair & net. DUO.

Page 124

53 de M. de P.

45 de M. de P.

46 de M. de P.

6 de M. de P.

139 de M. de P.

112 de M. de P.

T de M. de P.

III de M. de P.

97 de B. G.

11 de B. G.

94 de B. G.

49 de B. G.

122 de B. G.

23 de B. G.

73 de B. G.

137 de B. G.

83 de B. G.

102 de B. G.

36 de M. de P.

105 de B. G.

37 de M. de P.

113 de B. G.

28 de B. G.

39 de M. de P.



On continuë actuellement l'impression de PSICHE', seul Opera
de Monsieur de Lully, qui reste à donner au Public.

B. G. = Beau gars de l'heure, de l'adoucer.

P. G. = l'autorale romaine - - -

M. de L. = M. de Louvois - - -

PERSONNAGES DE CETTE MASCARADE.

O U V E R T U R E.

E C A R N A V A L , & sa Suite.

P R E M I E R E E N T R E E .

LTrois E S P A G N O L S chantants.

Trois autres Espagnols , & trois Espagnolettes qui dansent.

D E U X I E M E E N T R E E .

B A R B A C O L A , Maître d'Ecole Italien.

Quatre Enfants Ecoliers de B A R B A C O L A .

T R O I S I E M E E N T R E E .

P O U R C E A U G N A C , Bourgeois Italien.

Deux Avocats consultez par P O U R C E A U G N A C .

Deux Operateurs Italiens , & Six Matassins dansants , de leur suite.

Q U A T R I E M E E N T R E E .

B E R G E R S , { P H I L E N E . }
T I R C I S . }

Troupes de Bergers , de Bergeres & de Paysans.

C I N Q U I E M E E N T R E E .

U n e M U S I C I E N N E I T A L I E N N E . Un M U S I C I E N I T A L I E N .

Quatre Scaramouches. Quatre Trivelins. Un Arlequin. Un Egyptien.

Troupes d' E G Y P T I E N S , & d' E G Y P T I E N N E S .

S I X I E M E E N T R E E .

L E M U F T I . Seize Turcs. Deux Derviches.

Un Bourgeois qui vient pour être annobly à la maniere Turquesque.

S E P T I E M E E N T R E E .

Deux N O U V E A U X M A R I E Z , Deux Musiciennes , & un Musicien.

H U I T I E M E E N T R E E .

U n e E g y p t i e n n e d a n s a n t e & c h a n t a n t e . U n E g y p t i e n c h a n t a n t .

Quatre B O H E M I E N N E S , joüants de la Guittare.

Quatre Basques , joüants des Castagnettes.

Quatre Egyptiens , joüants des Gniacares.

N E U V I E M E E N T R E E .

L A G A L A N T E R I E . Deux Basques. Cinq Polichinels.

D I X I E M E E N T R E E .

L A R E U N I O N D U C A R N A V A L & de tous les differents Peuples
qui ont formé cette Mascarade.

*Le Carnaval , & tous les Masques des Entrées précédentes viennent terminer
cette Mascarade par diverses Danses & Chansons.*



LE CARNAVAL



LE CARNAVAL, *MASCARADE.*

OUVERTURE.

VIOLONS.

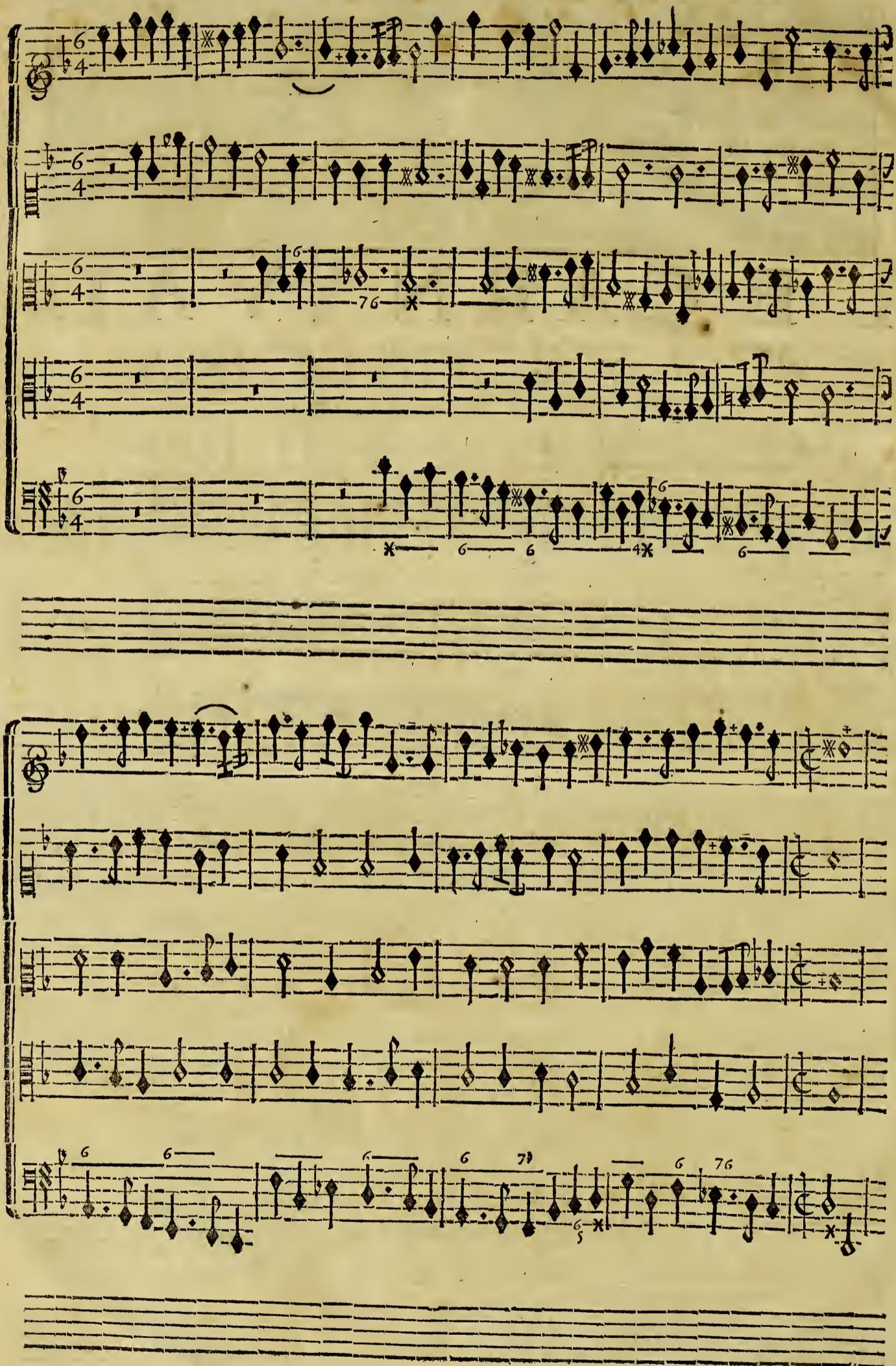
A musical score for the Violins (VIOLONS) consisting of four staves. The music is written in common time with a key signature of one sharp. The notes are represented by diamond shapes. The first staff begins with a dotted half note followed by eighth notes. The second staff starts with a quarter note. The third staff has a dotted half note. The fourth staff ends with a half note.

BASSE-CONTINUE.

A musical score for the Basso Continuo (BASSE-CONTINUE) consisting of five staves. The music is written in common time with a key signature of one sharp. The notes are represented by diamond shapes. The first staff begins with a dotted half note followed by eighth notes. The second staff starts with a quarter note. The third staff has a dotted half note. The fourth staff ends with a half note. The fifth staff ends with a half note.

A

2 LE CARNAVAL, MASCARADE.

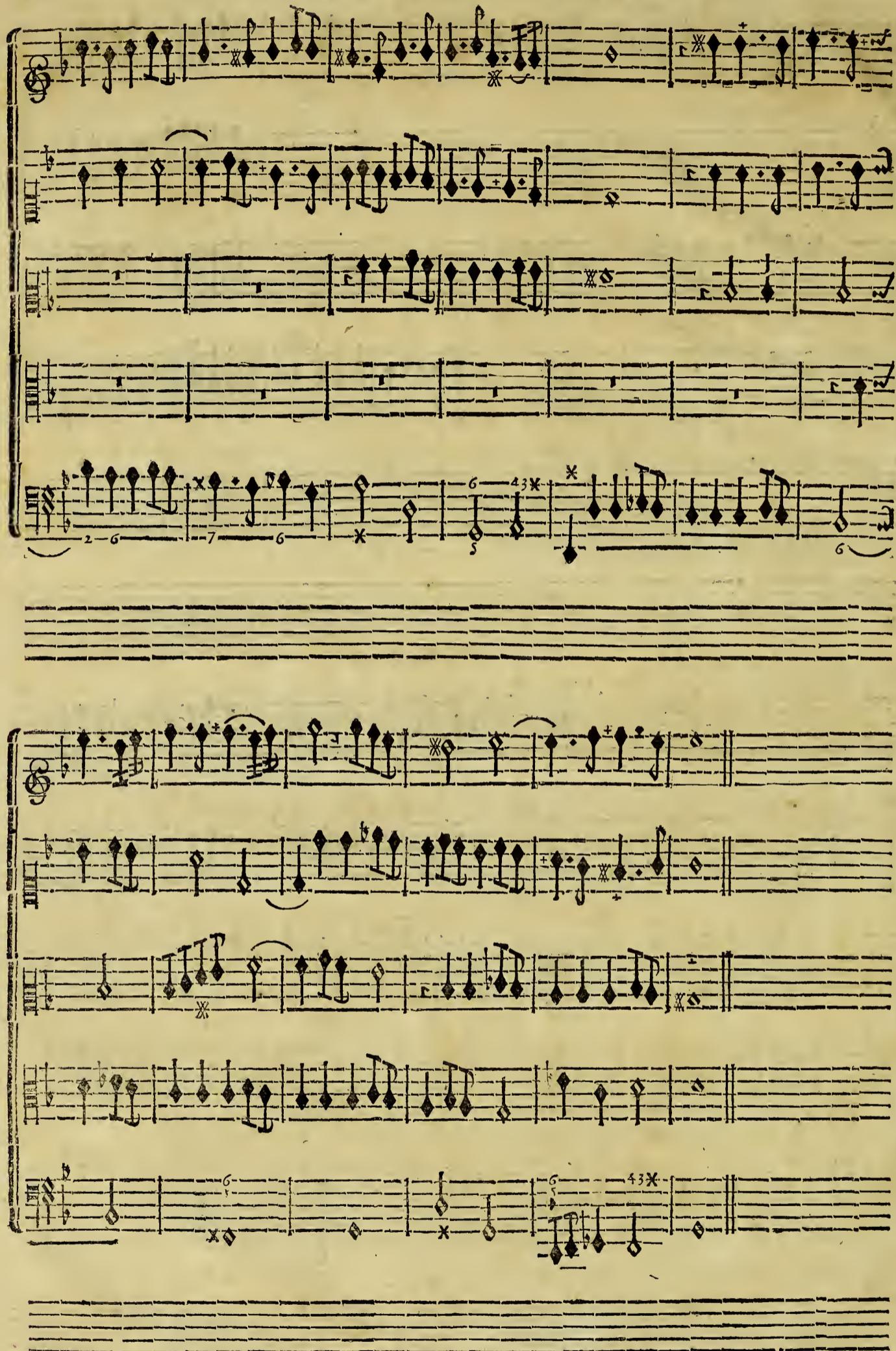


O U V E R T U R E.

3

A handwritten musical score for an overture, consisting of five staves of music. The music is written in common time, with a key signature of one sharp. The notes are represented by various symbols, including diamond-shaped note heads and standard black note heads. The first staff begins with a bass clef and a sharp sign. The second staff begins with a treble clef. The third staff begins with a bass clef. The fourth staff begins with a treble clef. The fifth staff begins with a bass clef. There are several rests and note heads throughout the score. Some note heads have small numbers underneath them, such as '5x', '6', '7', and '6x'. There are also some 'x' marks and other symbols. The score is written on aged paper.

LE CARNAVAL, MASCARADE.



Le Théâtre représente une Sale de Spectacle, pour y recevoir toutes sortes de Masques.

LE CARNIVAL habillé d'une maniere qui le fait d'abord reconnoître paroît environné de sa Suite ordinaire, composée d'un grand nombre de Personnes qui chantent; Les Violons ont commencé d'abord à célébrer son retour, & luy-même par un Recit qu'il chante, excite les enjouiemens qui l'accompagnent, à délasser le plus Grand des Monarques de ses glorieux travaux.

LE CARNIVAL.

JE reviens enfin à mon tour, Dans cette illustre Cour, Où sous un regne heu-

BASSE-CONTINUE.

reux, tant de grandeur, tant de grandeur abon- de: de: Vous qui m'ac-

compagnez, aimables En-joüemens, Prenez, prenez vos plus doux agréments, Pour diver-

tir les soins du plusgrand Roy du mon- de. Prenez vos plus doux agréments Pour

divertir les soins du plus grand Roy du mon- de. Vous... de.

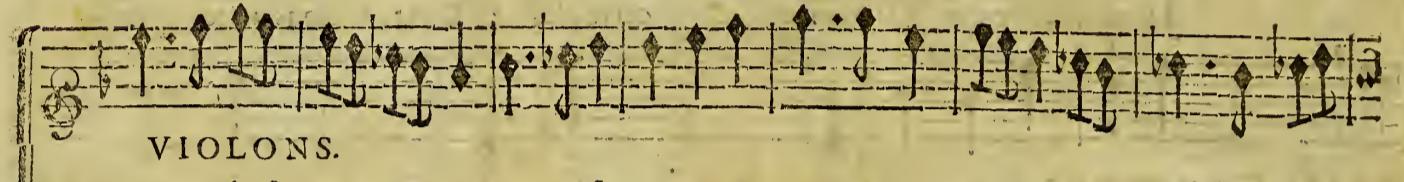
LE CARNAVAL, MASCARADE.

CHOEURS.

Les Suivants du CARNAVAL.



AIR.



VIOLONS.

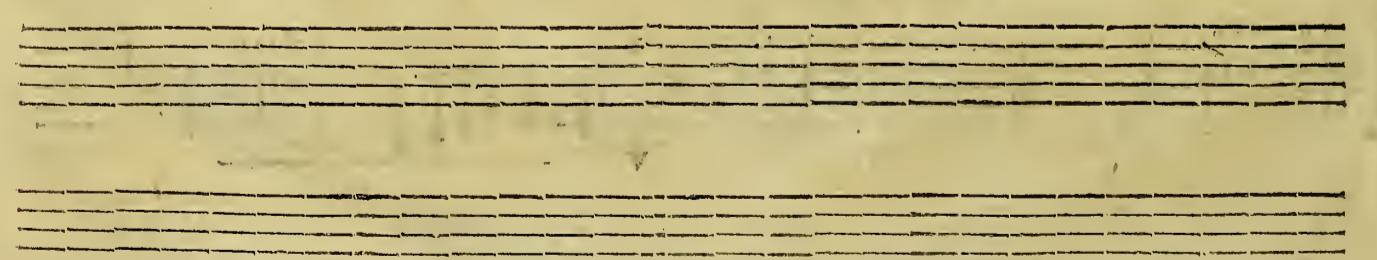
LE CARNAVAL.



BASSE CONTINUE.



bours & les Trompettes Fe- ront nos plus doux concerts.



OUVERTURE.

7

TOUS.



Profitons du temps Qu'il donne à nos chants: Dès que les tendres herbettes



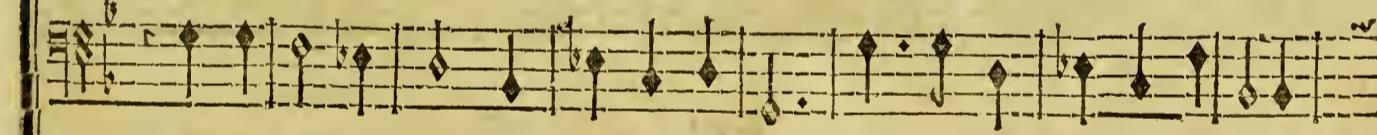
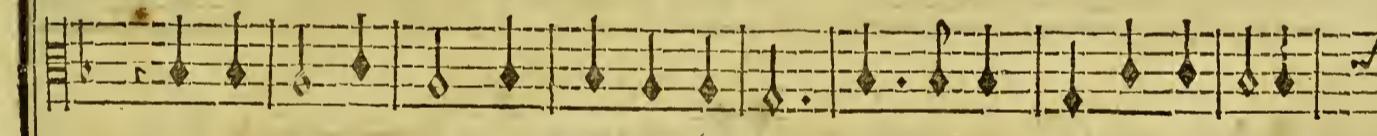
Profitons du temps Qu'il donne à nos chants: Dès que les tendres herbettes



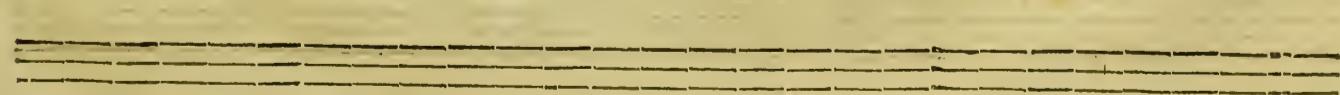
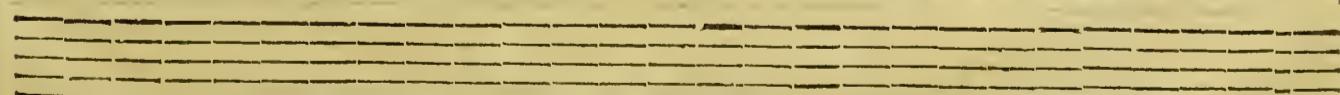
Profitons du temps Qu'il donne à nos chants: Dès que les tendres herbettes



VIOLONS.



BASSE-CONTINUE.



O U V E R T U R E.

9

ont ses plus doux concerts. Les Tambours, Les Tābours, Les Tābours, & les Trompet-
 ront ses plus doux con- certs. Les Tambours, Les Tābours, Les Tābours, & les Trompet-
 ront ses plus doux con- certs. Les Tambours, Les Tābours, Les Tābours, & les Trompet-
 ront ses plus doux con- certs. Les Tambours, Les Tābours, Les Tābours, & les Trompet-

<img alt="A page of musical notation on five-line staves. The music consists of a single melodic line using black note heads and vertical stems. The notes are mostly quarter notes, with some eighth and sixteenth notes appearing in certain measures. The first measure starts with a bass clef, followed by a treble clef in the second measure. Measures 3 through 5 start with a bass clef again. Measure 6 begins with a treble clef. Measures 7 and 8 start with a bass clef. Measures 9 and 10 begin with a treble clef. Measures 11 and 12 start with a bass clef. Measures 13 and 14 begin with a treble clef. Measures 15 and 16 start with a bass clef. Measures 17 and 18 begin with a treble clef. Measures 19 and 20 start with a bass clef. Measures 21 and 22 begin with a treble clef. Measures 23 and 24 begin with a bass clef. Measures 25 and 26 begin with a treble clef. Measures 27 and 28 begin with a bass clef. Measures 29 and 30 begin with a treble clef. Measures 31 and 32 begin with a bass clef. Measures 33 and 34 begin with a treble clef. Measures 35 and 36 begin with a bass clef. Measures 37 and 38 begin with a treble clef. Measures 39 and 40 begin with a bass clef. Measures 41 and 42 begin with a treble clef. Measures 43 and 44 begin with a bass clef. Measures 45 and 46 begin with a treble clef. Measures 47 and 48 begin with a bass clef. Measures 49 and 50 begin with a treble clef. Measures 51 and 52 begin with a bass clef. Measures 53 and 54 begin with a treble clef. Measures 55 and 56 begin with a bass clef. Measures 57 and 58 begin with a treble clef. Measures 59 and 60 begin with a bass clef. Measures 61 and 62 begin with a treble clef. Measures 63 and 64 begin with a bass clef. Measures 65 and 66 begin with a treble clef. Measures 67 and 68 begin with a bass clef. Measures 69 and 70 begin with a treble clef. Measures 71 and 72 begin with a bass clef. Measures 73 and 74 begin with a treble clef. Measures 75 and 76 begin with a bass clef. Measures 77 and 78 begin with a treble clef. Measures 79 and 80 begin with a bass clef. Measures 81 and 82 begin with a treble clef. Measures 83 and 84 begin with a bass clef. Measures 85 and 86 begin with a treble clef. Measures 87 and 88 begin with a bass clef. Measures 89 and 90 begin with a treble clef.

6

Feront ses plus doux concerts. Feront ses plus doux concerts.

Feront ses plus doux concerts. Feront ses plus doux concerts.

Feront ses plus doux concerts. Feront ses plus doux concerts.

Feront ses plus doux concerts. Feront ses plus doux concerts.

FIN DE L'OUVERTURE.





LE CARNAVAL, MASCARADE.

PREMIERE ENTREE.

Trois Espagnols chantans , dont le premier se plaint de l'Amour , & les deux autres qui le consolent , sont accompagnez de trois autres Espagnols & de trois Espagnolettes , qui dansent.

R I T O U R N E L L E.

VIOLONS.

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.

ESPAGNOL qui se plaint.

Se que me muero, me muero déa-mor, y soli-cito el do-lor.

Se que me muero, me muero déa-mor, y soli-cito el do-lor.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

VIOLONS.

VIOLONS.

Aun muriendo de querer De tambuen ayre adolez.

co Que es mas de loque padez co, Loque quiero pade- cer Y no pudiendo ex-

ceder A mi- desco el ri- gor. Y no pudiendo exce- der A mides- co el ri- gor. Y no pu-

diendo' exceder A midesco el ri- gor. Se que me muero, me muero dé amor Y soli-

cito exce- der, Se que me muero, me muero dé amor, A mides- co el dolor.

PREMIERE ENTREE:

13

RITOURNELLE.



VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.

Lisonfícame la fuerie Con piedad tan advertida, Que me asegura la vida, En el

riesgo de la muerte, Vivir de Lugolpe fuerte, Es de mi salud primor. Vivir de Lugolpe fuer-

te Es de mi salud primer. Vivir de Lugolpe fuerte, Es de mi salud pri- mor.

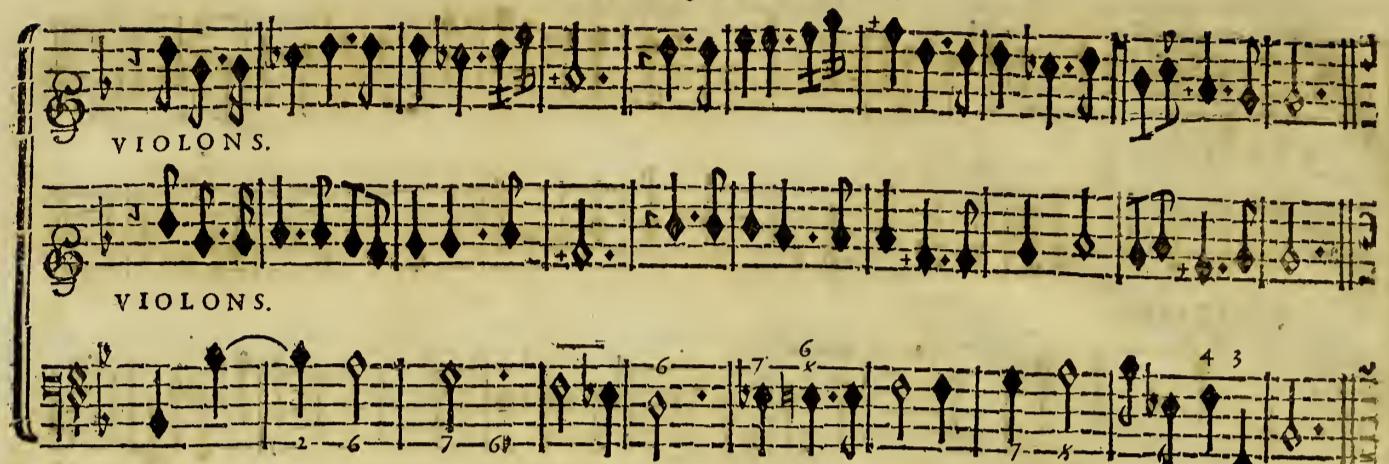
Se que me muero, me muero dé amor, T solicito el do- lor. Se que me muero

me muero dé a- mor, T soli- cito el do- lor.

D

LE CARNAVAL, MASCARADE.

RITOURNELLE.



BASSE CONTINUE.

Musical score for the "PREMIER ESPAGNOL enjoué." The score consists of three staves. The top two staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 3/4 time (indicated by a '3'). The lyrics are written below the notes in Spanish. The music features various note heads, including diamonds and crosses, and rests.

Ar que lo- cura con tanto ri- gor, Ay que lo- cura, Ay que lo-

Continuation of the musical score for the "PREMIER ESPAGNOL enjoué." The score consists of three staves. The top two staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 3/4 time (indicated by a '3'). The lyrics continue in Spanish. The music features various note heads, including diamonds and crosses, and rests.

cura con tanto ri- gor Que- xarse de a- mor Del nino bo- nito, Del nino

PREMIERE ENTRÉE.

15



The music continues with three staves of music. The lyrics are:

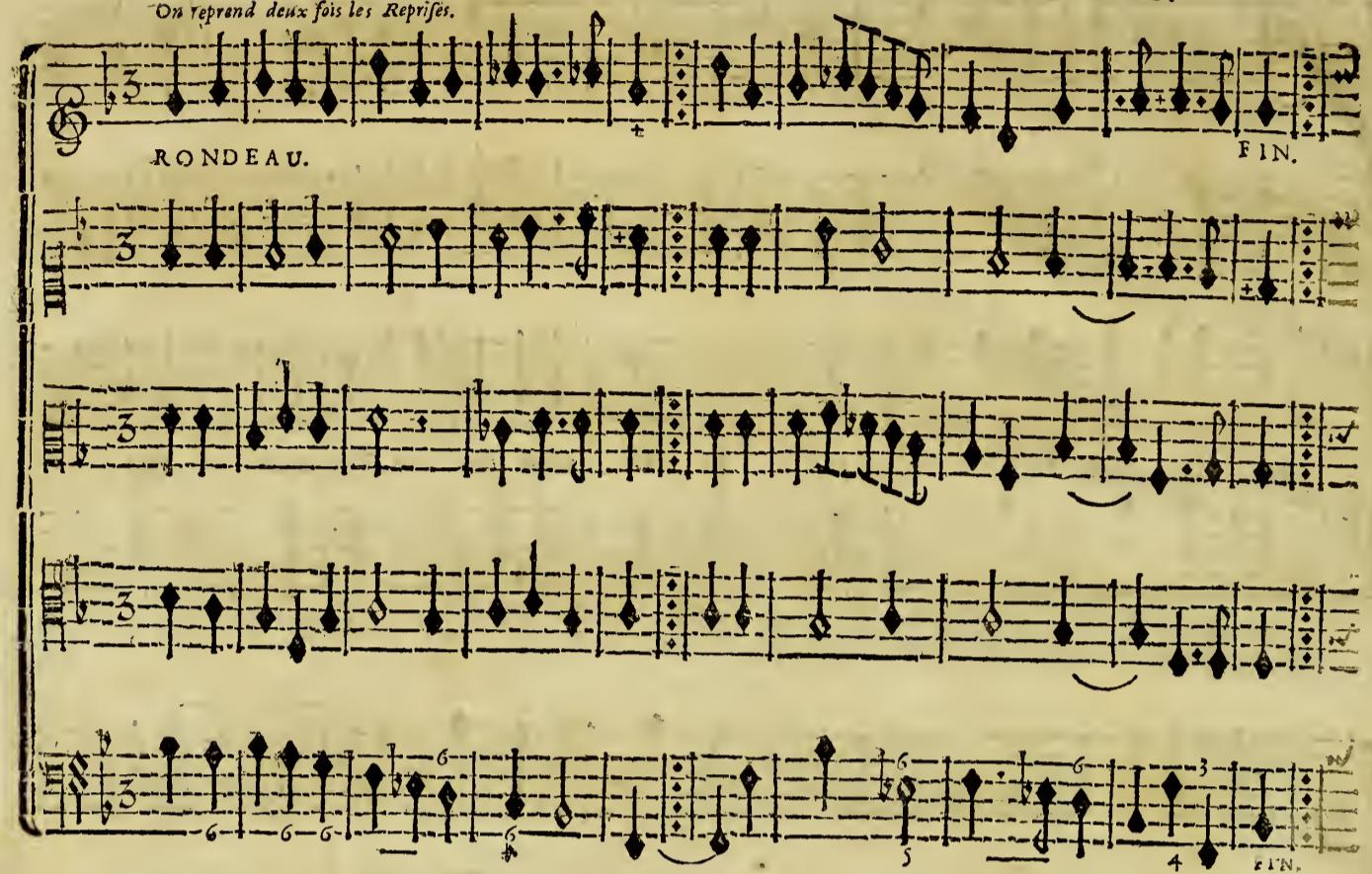
Que todo es doulçu- m. Ay que lo-cura con tanto ri-gor, Ay, Ay,

The music concludes with three staves of music. The lyrics are:

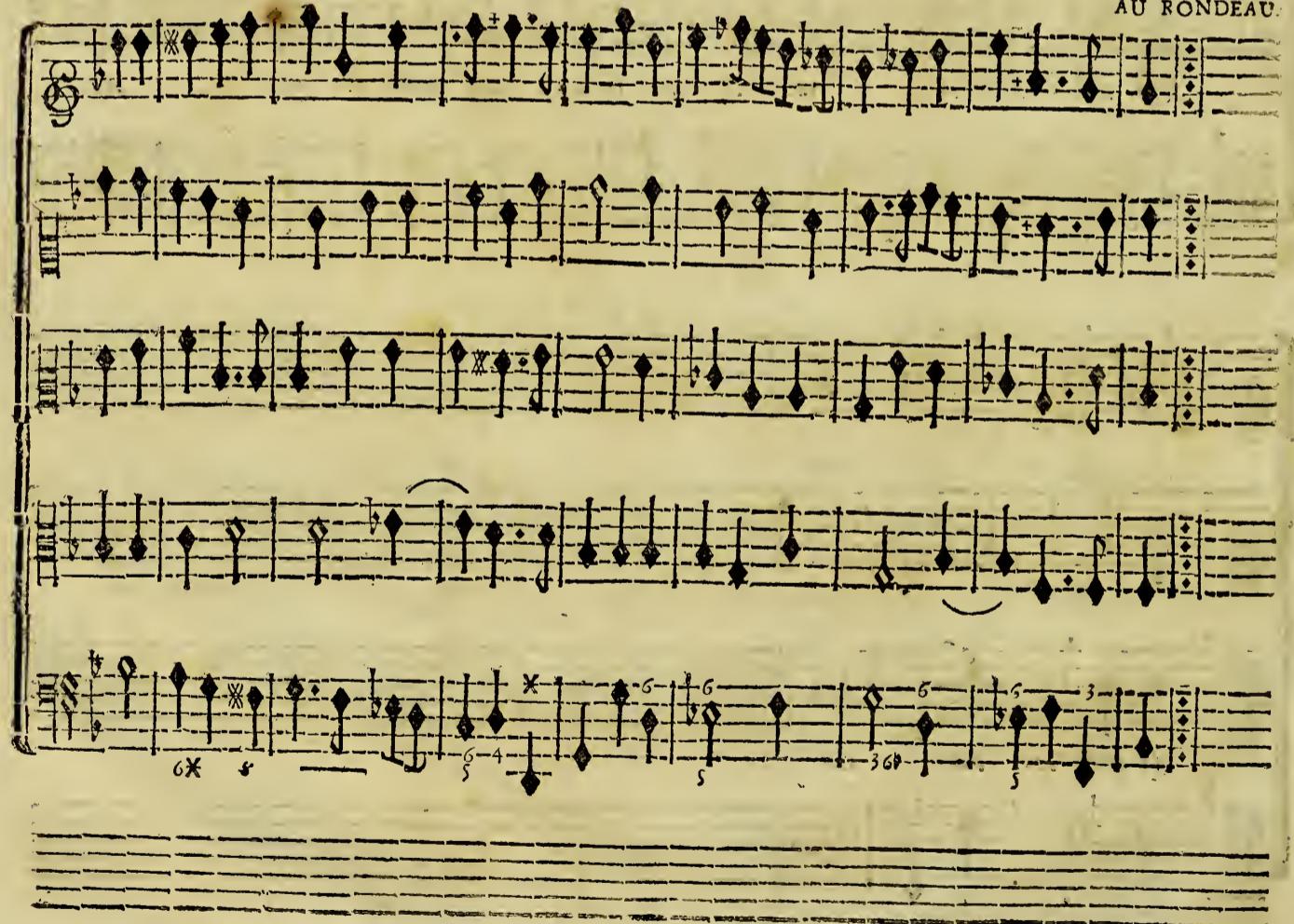
Ay que lo-cu-ra!

LE CARNAVAL, MASCARADE.

SARABANDE POUR LES ESPAGNOLS.

On reprend deux fois les Reprises.

AU RONDEAU:



PREMIERE ENTRE'E.

17

DEUXIEME ESPAGNOL enjoué.

El dolor soli- cito, El que al dolor se da:

BASSE-CONTINUE.

El dolor soli- cito, El que al dolor se da: da:

Y na- die de amor muere Sino quien no save a- mar, no

save a- mar. Y nadie de amor muere Sino quien no

save a- mar, no save a- mar. Y... mar.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

ENSEMBLE.

Dulce muerte es el amor, Con correspontencia y- gual. Dulce muerte
Dulce muerte es el amor, Con correspontencia y- gual. Dulce muerte

BASSE-CONTINUE.

es el a- mor, Con cor- respondentia y- gual, Y- si esta goza- mos oy, Porque la
es el a- mor. Con cor- respondentia y- gual, Y- si esta gozamos oy, Porque la

quieres turbar? la quieres turbar? Porque la quieres tur- bar? Porque la
quieres, la quieres tur- bar? Porque la quieres turbar? Porque la quieres tur-

quieres turbar? Porque la quieres tur- bar?
bar? Porque, Porque la quieres tur- bar?

PREMIERE ENTRÉE.

19

AIR pour les Espagnols.

VIOLONS.

The musical score is handwritten on aged paper. It features six staves of music for violins, arranged in two systems of three staves each. The notation uses a unique system of note heads (diamond shapes) and rests. Measure numbers are present above the staves. The first system begins with a treble clef and common time (6/4). The second system begins with a bass clef and common time (6/4). The music is divided by horizontal bar lines and measures. The score is titled "AIR pour les Espagnols" and includes the instruction "VIOLONS".

LE CARNAVAL, MASCARADE.

VIOLONS

VIOLONS.

PREMIER ESPAGNOL enjoué.

Alegrese Enamorado Y tome mi parecer, Alegrese Enamorado Y

tome mi parecer, mi parecer. Que en esto de querer, Todo es hallar el vado:

Queen esto de querer, Todo es hallar el vado. Todo es hallar el vado.

PREMIERE ENTREE.

21

TOUS TROIS.

Vaya, vaya de fiestas, Vaya de vayle, Vaya de va- yle, Alegria, alegría-

Vaya, vaya de fiestas, Vaya de vayle, Vaya de va- yle, Alegria, ale- gría-

Vaya, vaya de fiestas, Vaya de vayle, Vaya de va- yle, Alegria, ale- gría-

BASSE-CONTINUE.

a, Alegria, alegría, ale- gri- a, Questo de dolor est fanta- si- a. Questo

a, Alegria, alegría, ale- gri- a, Questo de do- lor est fanta- si- a. Questo

a, Alegria, alegría, ale- gri- a, Questo de dolor est fanta- si- a. Questo

de do- lor, est fanta- si- a. Ale- gria, ale- gria, Ale-

de do- lor, est fanta- si- a. Ale- gria, ale- gria, Ale-

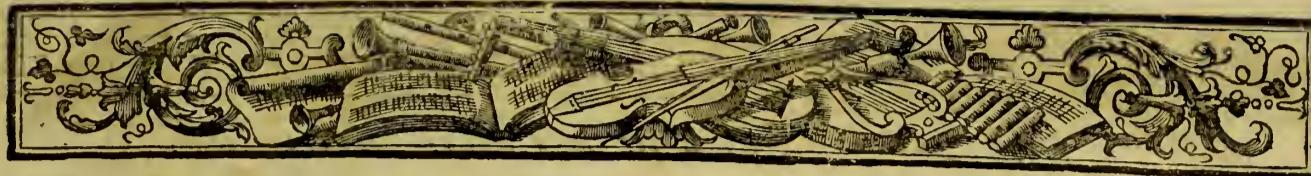
de do- lor, est fanta- si- a. Ale- gria, ale- gria, Ale-

LE CARNAVAL, MASCARADE.

gria, ale- gri- a, Questo de do- lor est fanta- si- a.
gria, ale- gri- a, Questo de do- lor est fanta- si- a.
gria, ale- gri- a, Questo de do- lor est fanta- si- a.
gria, ale- gri- a, Questo de do- lor est fanta- si- a.

FIN DE LA PREMIERE ENTREE

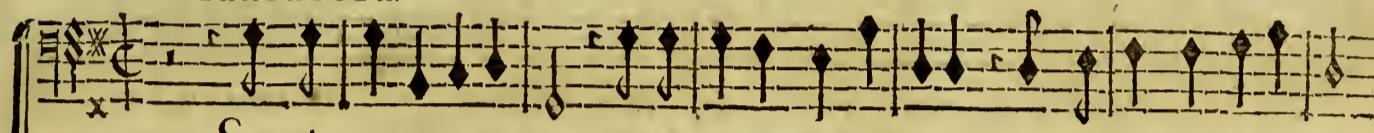




DEUXIÈME ENTRÉE.

Un Maître d'Ecole Italien, nommé BARBACOLA, avec quatre Enfans Ecoliers.

BARBACOLA.



Son dotor per occa- sion Ma dotor piu dei do- tori, Ch'un dotor di profession



BASSE-CONTINUE.



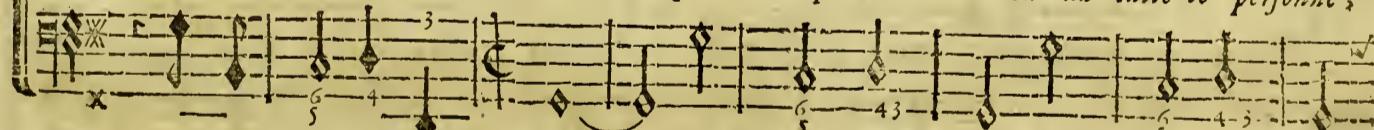
Non amai tanti au- di- tori. Non amai tanti au-di- tori. In campagna son venuto



Per tener famosa scuola Il mio nom'è conos- ciuto son il maëstro Barbacola;



Son il maëstro Bar- ba- colo. E per mia reputa- tione Son dì tutte le personne,



Nominato il dotto- rone, Più eloquente di Cice- rone, Più sa- piente di Ca-



LE CARNAVAL, MASCARADE.

tone, Forte più del gran San- sone, E per tutta conclu- sione, so sonar, so Ba-

lar, so Cantar; So imparar, so Inseignar, So mirar, so Ti- rar, so Amazzar, Ho,

ho, ho... Ahi che perdo la pa- rola! Ahi che perdo la pa- rola!

LES ECOLIERS.

Bona sera, Barba- cola. Bona sera, Barbacola.

Bona sera, Barba- cola. Bona sera, Barbacola.

Bona sera, Barba- cola. Bona sera, Barbacola. BARBACOLA.

Bona sera, Barba- cola. Bona sera, Barbacola. Bona sera, Barba- cola. Bona sera

Barba- cola. Così tardi se vienne à la schola? Così tardi se vienne à la schola?

DEUXIÈME ENTRÉE.

25

LES ECOLIERS.

Perdo-nate schei, Barba-cola. Perdo-nate schei, Barba-cola.

Perdo-nate schei, Barba-cola. Perdo-nate schei, Barba-cola.

Perdo-nate schei, Barba-cola. Perdo-nate schei, Barba-cola.

BARBACOLA.

Perdo-nate schei, Barba-cola. Perdo-nate schei, Barba-cola. Su, su, alla leti-

LES ECOLIERS.

La sa-piamo in perfetti-one.

La sa-piamo in perfetti-one.

La sa-piamo in perfetti-one,

one. Su, su, alla leti-one. La sa-piamo in perfetti-one.

G

LE CARNAVAL, MASCARADE.

La sa-piamo in perfetti-one.

La sa-piamo in perfetti-one.

La sa-piamo in perfetti-one.

BARBACOLA.

La sa-piamo in perfetti-one. E chi la letion non sa, sù le mani se li da.

LES ECOLIERS pleurent.

AH, ah, ah...

AH, ah, ah...

AH, ah, ah...

BARBACOLA.

Echi la letion non sa, sù le mani se li da. AH, ah, ah... Non piangete più, Scolari,

DEUXIÈME ENTRE' E.

27

Che non vi faro studiar, Sol con voi, putti miei cari. — Me vo metter à Ballar;

Me vo metter à ballar; Non par liamo più dis- scuola, Non par liamo

pù di scuola; Non par liamo più di scuola, Non par liamo più di scuola.

LES ECOLIERS.

Viva, viva, Barba- cola, Viva, viva, Barba- cola.

LE MAISTRE & LES ECOLIERS dansent ensemble, l'Air suivant.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

AIR de Barbacola & de ses Ecoliers.

VIOLONS.

The musical score consists of six staves of handwritten notation for violins. The notation uses a combination of common and triple time signatures, indicated by 'C' and '3' respectively. Key signatures include one sharp and one flat. Various performance instructions are scattered throughout the score, including 'x', '6', '4', and '3x'. The first staff starts with a treble clef and common time. Subsequent staves alternate between bass and treble clefs, and common and triple time signatures. The notation uses a mix of vertical stems and horizontal strokes for note heads, with vertical stems for bass clef staves.

DEUXIÈME ENTREË.

29

BARBACOLA.

Non par-liamo più dis-cuola, Non par-liamo più dis-cuola, Non parliamo
più di scuola, [Non par-liamo più di scuola.]

BASSE-CONTINUE.

più di scuola, [Non par-liamo più di scuola.]

LES ECOLIERS.

Viva, viva, Barba- cola, Viva, viva, Barba- cola.
Viva, viva, Barba- cola, Viva, viva, Barba- cola.
Viva, viva, Barba- cola, Viva, viva, Barba- cola.
Viva, viva, Barba- cola, Viva, viva, Barba- cola.

LE MAISTRE & LES ECOLIERS dansent ensemble, l'Air suivant.

LE CARNAVAL; MASCARADE.

AIR de Barbacola & de ses Ecoliers.

VIOLONS.

LE MAISTRE & LES ECOLIERS s'en vont tous ensemble en dansant.

FIN DE LA DEUXIEME ENTREE.



TROISIÈME ENTRÉE.

POURCEAUGNAC, Bourgeois Italien, vient demander justice, sur ce que deux femmes Françoises luy veulent faire accroire qu'il les a épousées toutes deux.



POURCEAUGNAC.

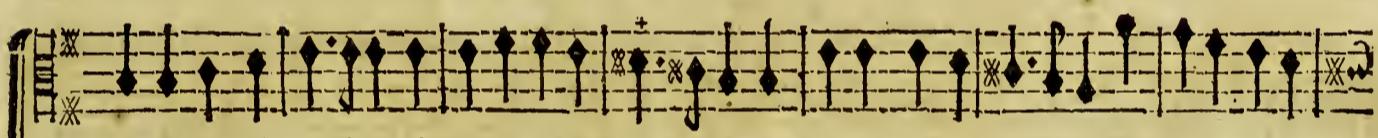
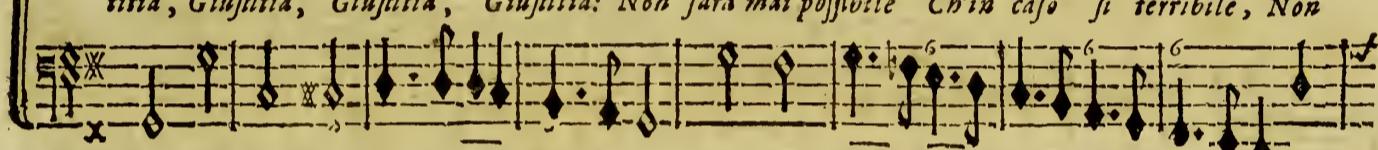
Giustitia, Giusti- tia, Giusti- tia, Giusti- tia, Gius-



BASSE-CONTINUE.



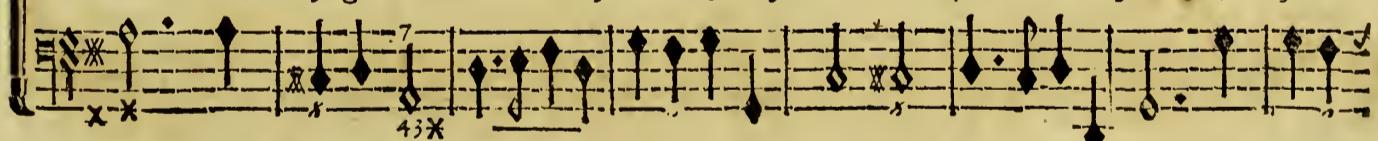
titia, Giustitia, Giustitia, Giustitia: Non sarà mai possibile Ch'in caso si terribile, Non



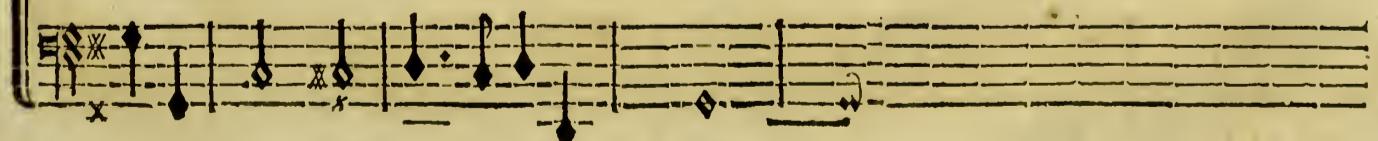
trovi qual che giudice Che con le sue man'su- dice Mi scriva discol- pevole Che mi sia favo-



revole Contro si gran' mali- tia, Giusti- tia, Giusti- tia, Giusti- tia, Giusti- tia, Giusti-



a, Giusti- tia, Giusti- tia, Giusti- tia.



LE CARNAL, MASCARADE.

POURCEAUGNAC aperçoit un Avocat, & le salue, en chantant:

O' Signor Avocato, Che sete il ben trovato Che sete sempre sempr' il ben trovato! Vi
 voglio consultare Per un negotio grande, Degnate vi ascoltare. Due donne indiavolate
 Mi fann'un processo' a troce, Gridand' ad alta voce Che con me son' mari- tate:
 Han mentito, Han mentito, Han mentito le scelerate; M'hanno menato tanti bambini, Tanti put-
 tini, Picini, pi- cini. M'hanno messo tutt'in bisiglio; Car' Avocato mio, consiglio, con-
 siglio. M'hanno messo tutt'in bisiglio; Car' Avocato mio, consiglio, consiglio. Car' Avocato
 mio, consiglio, consiglio.

TROISIÈME ENTRÉE.

33

L'AVOCAT luy répond en chantant fort lentement, & trainant ses Paroles.

VIOLONS.

VIOLONS.

LA po- ly- ga- mi- e est un

cas, Est un cas pen- da- ble.

POURCEAUGNAC répond:

Già sò che chi due voltee mari- tato Dev' esser impi- cato.

L'AVOCAT trainant ses Paroles, l'interrompt en chantant La Polygamie.
Et POURCEAUGNAC chante ci même tems.

Ma, lo sò, lo credo, se non o mai sposato, Non pos' esser condan- nato: Brutal

LA Po- ly- ga- mi- e est un

bestia furfantone, Brutto, brutto gatto mammone, Viso di spia, Becco cornuto, va te ne via.

cas, Est un cas pen- da- ble.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

POURCEAUGNAC aperçoit un autre Avocat, & luy fait la reverence en chantant :



TROISIÈME ENTREE.

35

siglio. M'anno messo tutt' in bis- biglio. Car Avocato mio, consiglio, consiglio.
Car Avocato mio, consiglio, con- siglio.

L'AVOCAT parlant fort vite & bredouillant, répond:

Votre fait Est clair & net Et tout le droit En cet endroit Conclut tout droit:
droit: Si vous consultez nos Auteurs, Légitimateurs & Glossateurs, Justinian, Papini-
an, Ulpian, & Tribonian, Ferrand, Rebuffe, Jean, Imole, Taul, Castre, Julian, Bar-
those, Jason, Alciat & Cujas; Ce grand Homme si capable: La Polygami- e est un
cas, Est un cas pendable. Est un cas pendable, Est un cas pen- dable.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

POURCEAUGNAC au desespoir , répond à l'Avocat bredoüilleur :

Tinque, tinque, tinque, tinque, tinque, tinque, tinque, tinque, tinque, Tin. Povero Purso-
gnacco Giur' al corpo di bacco Che questi Consultanti Sono tutt'igno- ranti.

Il prend les deux Avocats , & leur dit :

Vien qua animalacio , E' tu Brutto mostacios . Come volesser ch'io sia condan-
nato , Poi che non' o' peccato ? Come volesser che si dia sentenza Contro l'inno- cenza ? Per
gratia , per pieta , per amici- tia , Date mi un modo per aver gius- titia.

TROISIÈME ENTRÉE.

37

L'AVOCAT trainant ses paroles, dit La Polygamie, &c. Pendant que l'AVOCAT bredoüilleur dit:

Ous les Peuples policez, Et bien sensez Les Francois, Anglois, Hollandois, Da-
 nois, Suedois, Poonois, Portugais, Espagnols, Flamans, Italiens, Allemans, Sur ce fait
 tiennent Loy semblable, Et l'affaire est sans embarras : La po yga mie est un cas, est un
 cas pendable. La po ygamie est un cas pendable, est un cas pendable, est un cas pen-

POURCEAUGNAC leur dit :

dable, est un cas, est un cas pendable. Non l'ò mai conosciute, Sono due beche cor-
 ble. BASSE CONTINUE.

nute, Le voglio far frustare Le voglio far impi- care : Dite mi come lo posso fare,

K

Dite mi come lo posso fare; Vi voglio ben pagare. Dite mi come lo posso fare, Dite mi come lo

L'AVOCAT trainant ses paroles, chante : La Polygamie est, &c. Pendant que l'AVOCAT bredouilleur chantera :

posso fare. Tous les Peuples poloz. Et bien senez, Les Francois, Anglois, Holandois, Da-

nois, Suedois, Polonois, Portugais, Espagnols, Flamans, Italiens, Alemans, Sur ce fait

tiennent Loi semblable, Et l'affaire est sans embaras : La polygami e est un

POURCEAUGNAC chante en même temps.

POURCEAUGNAC chante: Non ne pos- se piu: Questo mai non fu; Non sa-

un cas, est un cas,

cas, est un cas pendable La Polygami e est un cas pendable, Est un cas pen-

ra No, no, no, la giustitia si fa- ra Queste troppo crudel- ta, Sete tutti

est un cas, Est un cas pen- da-

TROISIÈME ENTREÉ:

39

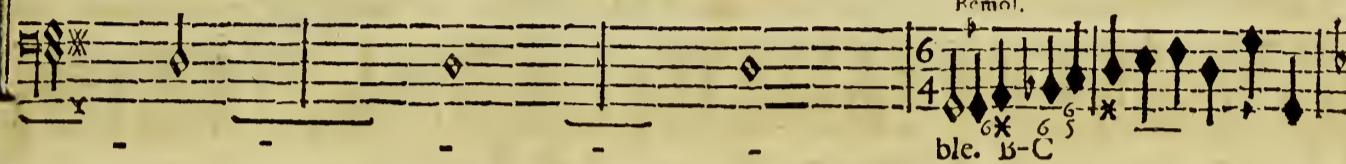


dable. Est un cas pendable. Est un cas, Est un cas pendable.



furbi questo non sara La giustitia, la giustitia si fa- ra.

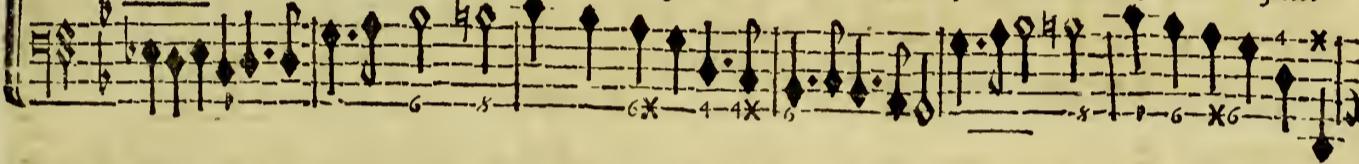
Bémol.



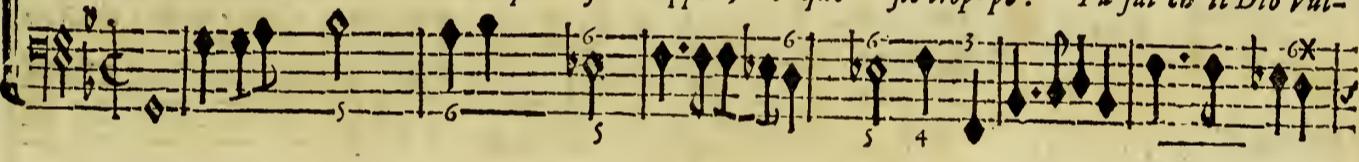
POURCEAUGNAC seul se plaint à l'Amour.



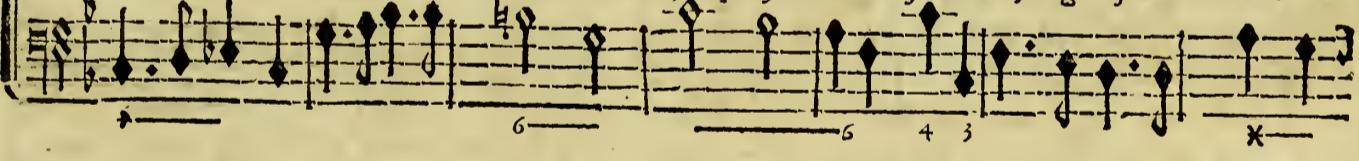
Amor, crudel Amor, che t'ho fatti- o? Amor, crudel Amor, che th'o fatti-



o? Dar mi due donne Amor, o que- sté troppo, o que- sté trop- po: Tu sai ch' il Dio Vul-



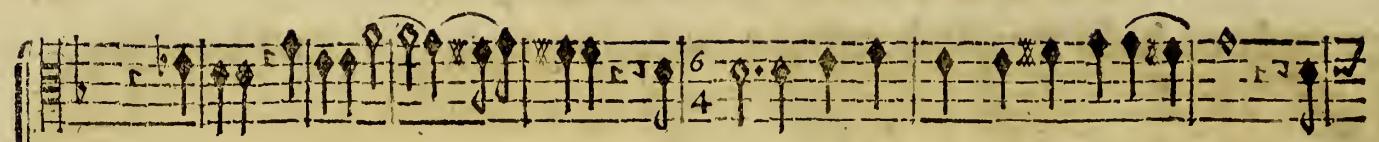
cano po-vero zoppo, Sposò la Dea di Cipro per sua mala fortuna, Egli fu becco e



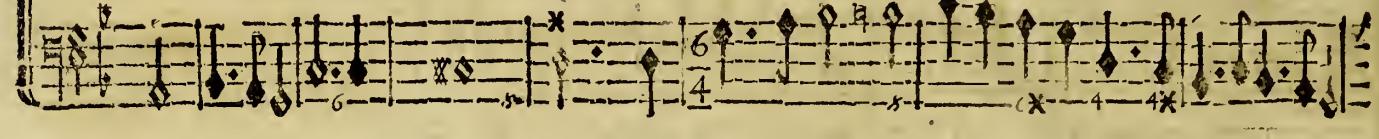
n'ebbe troppo d'una; Per che due donne a me Amor spie- tato, Tu mi voi dispe- rato,



LE CARNAVAL, MASCARADE.

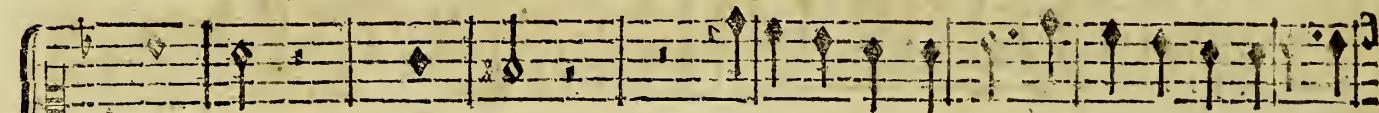


O Cieli, o Stelle, o fatto rio. Amor, crudel amor, che t'ho fatti? o? A-

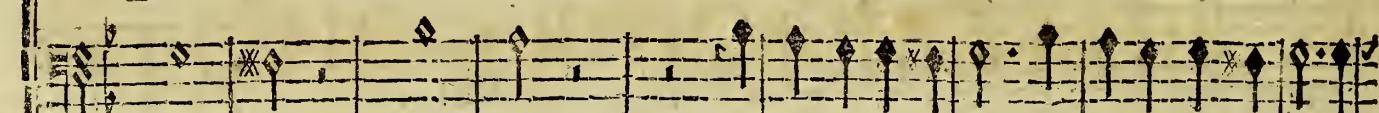


mor, crudel Amor, che t'ho fatti? o?

Deux Operateurs Italiens , & six Matassins dansants , viennent pour réjouir
POURCEAUGNAC dans sa mélancolie , & chantent :



Bon di, Bon di, Bon di, bon di, bon di, bon di, Non



Bon di, Bon di, Bon di, bon di, bon di, bon di, Non



vi lasciate uccidere, Dal dolor malin- conico, Noi vi faremo ridere Col nostro canto' har-

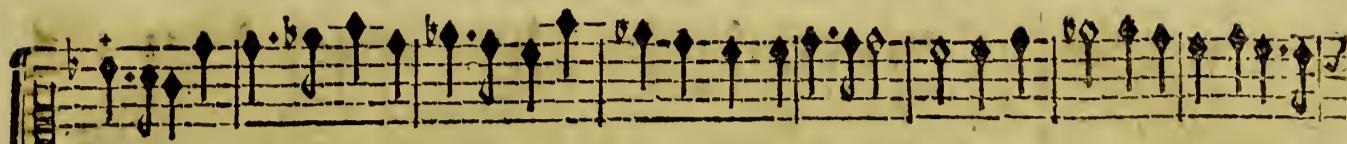


vi lasciate uccidere, Dal dolor malin- conico, Noi vi faremo ridere Col nostro canto' har-



TROISIÈME ENTRÉE.

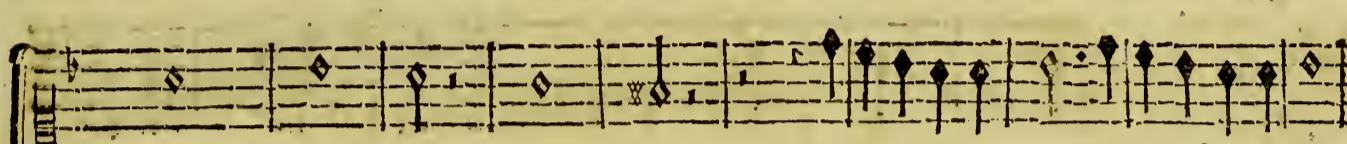
48



monico, Noi vi fa-re- mo ri- de- re, Col nostro canto harmonico, Sol' per guarirui, Siamo venuti-



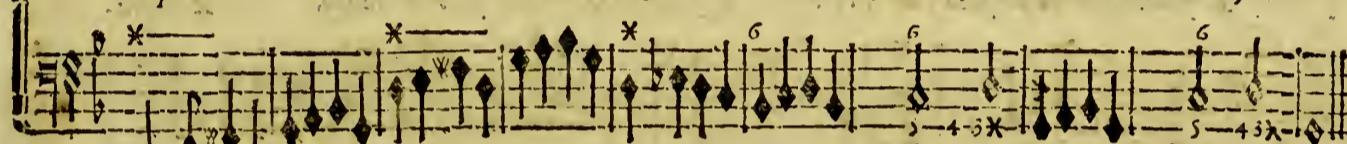
monico, Noi vi fa- re- mo ri- dere; Col nostro canto harmonico, Sol' per guarirui, Siamo venuti-



qui. Bon di, bon di, bon di, bon di, bon di, bon di, bon di.



qui. Bon di, bon di, bon di, bon di, bon di, bon di, bon di.



Second Operateur.



Altro non e la paz-zia Che malin-co- nia, Che malinco- nia : Il malato Non



e dispe- rato, Se vol pigliar un poco d'al- le- gria. Se vol pigliar un poco d'al- le- gria,



Al- tro non e la pazzi- a Che malinco- ni- a, Che ma- lin- co- ni- a.



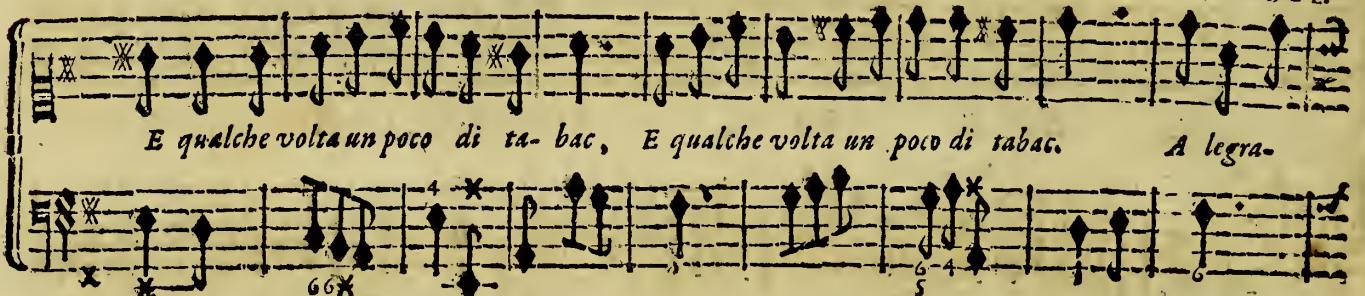
L

42 LE CARNAVAL, MASCARADE.

Second Operateur.



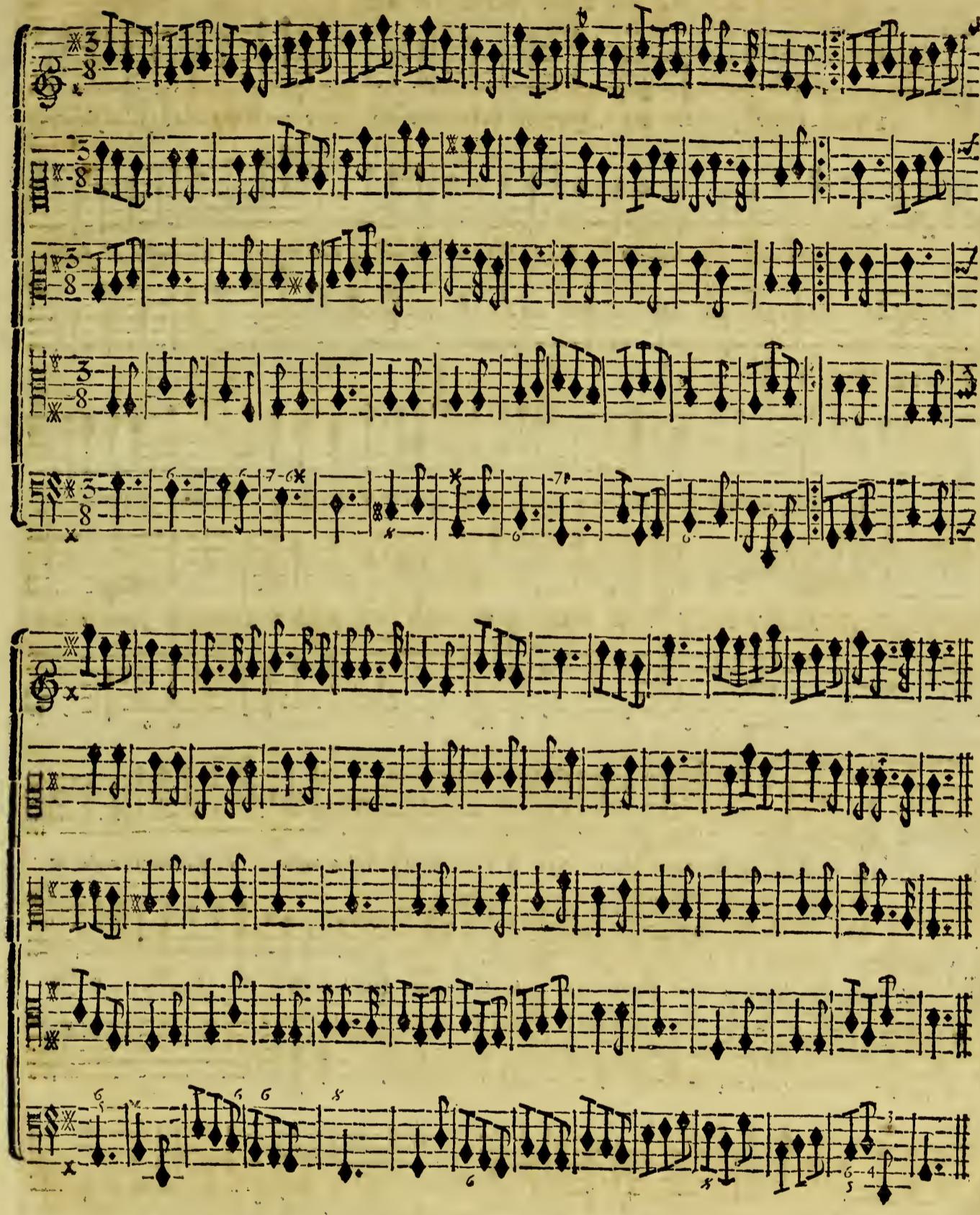
ENSEMBLE.



T R O I S I È M E E N T R E E.

LES M A T A S S I N S Dansent.

43



LE CARNAVAL, MASCARADE.

Les deux Operateurs avec chacun une Seringue, vantent la bonté du remede qu'ils apportent
à POURCEAUGNAC.

The musical score consists of six staves of music. The first two staves begin with the lyrics "Non vi date piu te- dio Quest'e il vero rime-dio Che va cercar d'a basso al fronte" in Italian, followed by "Non vi date piu tedi- o Quest'e il verorime-di o Che va cercar d'a basso al fronte" in French. The third staff is labeled "BASSE-CONTINUE". The fourth staff begins with "spizio Ralegr'e non fa male A tutti fa ser-vitio Per questo lo chiamiamo servitio" in Italian, followed by "spizio Ra'egr'e non fa male A tutti fa ser-vitio, Per questo lo chiamiamo servi-tia". The fifth staff continues with "le Per questo lo chiamiamo servi- tia- le L'abbiamo fatt'h a posta Poco denaro costa, E" in Italian, followed by "le Per questo lo chiamiamo servi- tia- le L'abbiamo fatt'h aposta Poco dena-ro costa, E". The sixth staff concludes with "bono, e dolce, benigno, o via, o via: Metta la test' a basso, vo Signoria." in Italian, followed by "bono, e dolce, benigno, o via, o via: Metta la test' a basso vo, Signoria."

TROISIÈME ENTRE' E.

49

Les deux Operateurs veulent forcer POURCEAUGNAC à prendre le remede , en chantant :

Pigliate lo presto, Pigliate lo presto, Cie un poco d'agresto, Che ralegr'il core, Fa poco do-

Pigliate lo presto, Pigliate lo presto, Cie un poco d'agresto, Che ralegr'il core, Fa poco do-

lore, Tien' il corpo lesto, Le buon'e benigno, Benigno, benigno, Vel giur e protesto, Vel giur e pro-

lore, Tien' il corpo lesto, Le buon'e benigno, Benigno, benigno, Vel giur e protesto, Vel giur e pro-

testo, Pigliate lo presto. Pigliate, Pigliate, Pigliate, lo presto, Pigliate, Pigliate lo pres-

testo, Pigliate lo presto. Pigliate, Pigliate, Pigliate lo presto, Pigliate, Pigliate lo pres-

to. POURCEAUGNAC répond qu'il ne le veut pas prendre , & chante :

to. Non lo voglio pigliare, No, no, no, no, Non lo voglio piglia- re, No, no, no; no, no, Non lo

M

LE CARNAVAL, MASCARADE.

voglio pigliare : Lasciate mi andare, Lasciate mi andare Vole- te sforzare, i mandero fate Squar-

tare, Squartare : Lasciate mi andare No, no, no, no, no, non voglio pigliare, No, no, no, no ;

no, no, no, voglio pigliare. No, no, non lo voglio piglia- re.

Les Operateurs & les Matassins veulent à toute force qu'il le prenne.

Piglialo su', Signor Monza, Piglialo, piglialo, piglialo su', Che n'on ti fara male, Piglia- lo

Piglialo su', Signor Monza, Piglialo, piglialo, piglialo su'. Che non ti fara male, Piglia- lo

su' questo servi- tiale. Piglialo su' questo servi- tiale, Piglialo su' questo servi- tiale.

On reprend Piglialo, &c jusqu'au mot FIN

su' questo servi- tiale, Piglialo su' questo servi- tiale, Piglialo su' questo servi- tiale.

On reprend l'Air des MATASSINS, Page 43.

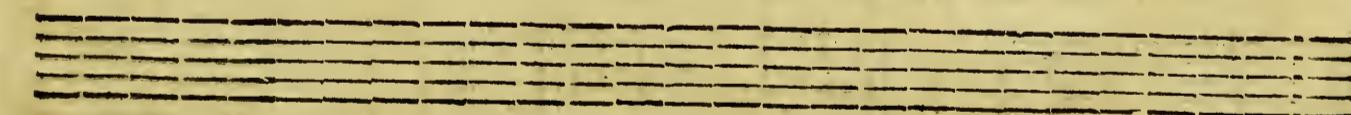
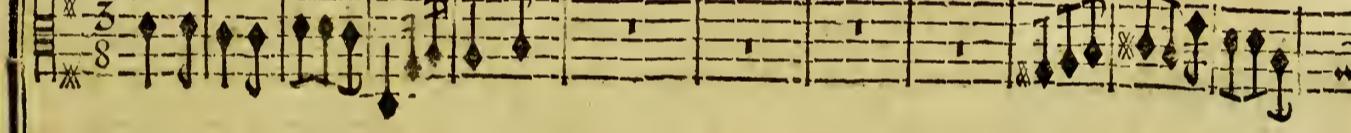
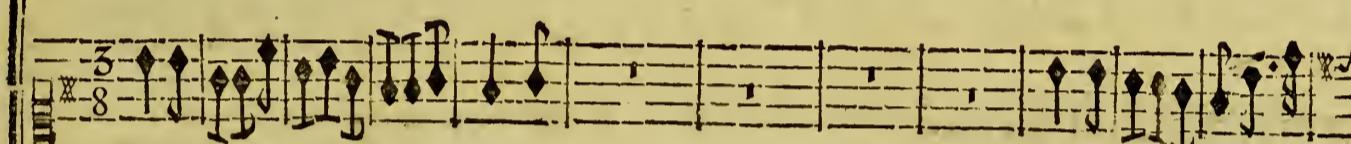
T R O I S I E M E E N T R E E.

47

C H O E U R des M A T A S S I N S.



V I O L O N S.



Piglialo su, Piglialo su questo servitiale,

Piglialo su, Piglialo su questo servitiale,

Piglialo su, Signor Monzu, Piglialo, Piglialo, Piglialo su.

Piglialo su, Pi-glialo su, Piglialo, piglialo piglialo su.

On reprend l'Air des Mataffins, *Page 43.*

Les Operateurs, & les Mataffins poursuivent en dansant, Pourceaugnac qui se sauve.

FIN DE LA TROISIÈME ENTRE'E.



QUATRIÈME ENTRÉE.

PHILENE, TIRCIS, Troupes de Bergers de Bergeres, & de Paysans.

RITOURNELLE.

VIOLENTS.

VIOLENTS.

BASSE CONTINUE.

PHILENE.

SI du triste récit de mon inquié- tu- de, Je trouve le repos dans

vôtre soli- tude, Rochers, n'en soyez point fa'

chez: Quand vous çau-
rez l'excez de mes peines secrè- tes, Tous Rochers que vous êtes, - Vous en serez touchez.

LE CARNAVAL, MASCARADE.



RITOURNELLE.

Musical score for 'RITOURNELLE' featuring Violins parts. The score consists of three staves of music. The first staff uses a soprano C-clef and the second staff uses an alto F-clef. The lyrics are: 'VIOLONS' and 'VIOLONS'. The score includes various musical markings such as dots, dashes, and crosses.

TIRCIS.

Musical score for 'Les Oyseaux réjouis' featuring Tircis part. The score consists of three staves of music. The first staff uses a soprano C-clef and the second staff uses an alto F-clef. The lyrics are: 'Les Oyseaux réjouis, dès que le jour s'avance, Recommencent leurs chants' and 'Dans ces vaux fo rets: rets: Et moy j'y recommence Messoupirs languis'. The score includes various musical markings such as dots, dashes, and crosses.

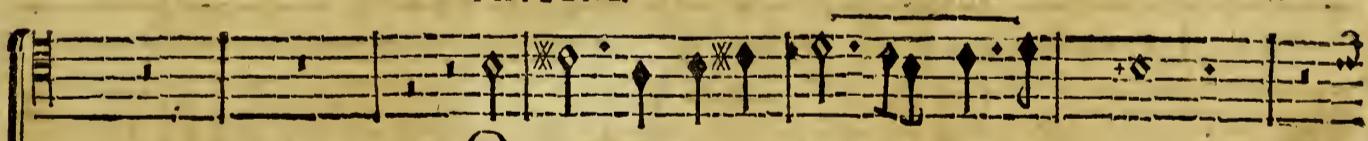
QUATRIE'ME ENTRE'E.

31



E N S E M B L E.

PHILENE.



TIRCIS.



LE CARNAVAL; MASCARADE.

trop inhumaine! Amour, Amour, si tu ne peux les contraindre d'aimer;
 O Loy trop inhumaine! Amour, Amour, si tu ne peux les contraindre d'aimer;
 Pourquoy leur laisses-tu le pouvoir de charmer? Pourquoy leur lais-
 Pourquoy leur lais-
 tu, le pouvoir, le pouvoir de charmer?
 tu le pouvoir de charmer?

QUATRIÈME ENTRÉE.

53

UN PASTRE.

Pauvres Amants, quelle erreur D'adorer des Inhumaines! Jamais les ames bien faines

BASSE CONTINUE.

Ne se payent de rigueur, Et les faveurs sont les chaînes Qui doi-vent li- er un cœur.

SECOND COUPLET

Il est cent bel- les icy, Au- près de qui je m'empres- se:

A leur vouer ma ten- dresse, Je mets mon plus grand soucy; Mais dés que

l'on est ti- gres- se, Ma foy je suis ti- gre aussi.

54 LE CARNAVAL, MASCARADE.

PHILENE.

Heureux, Heureux, hé-
las! qui peut aimer ain- si!

TIRCIS.

Heureux, Heureux, hé-
las! qui peut aimer ain- si!

qui peut aimer ain- si!

qui peut aimer ain- si!

AIR POUR LES PAYSANS.

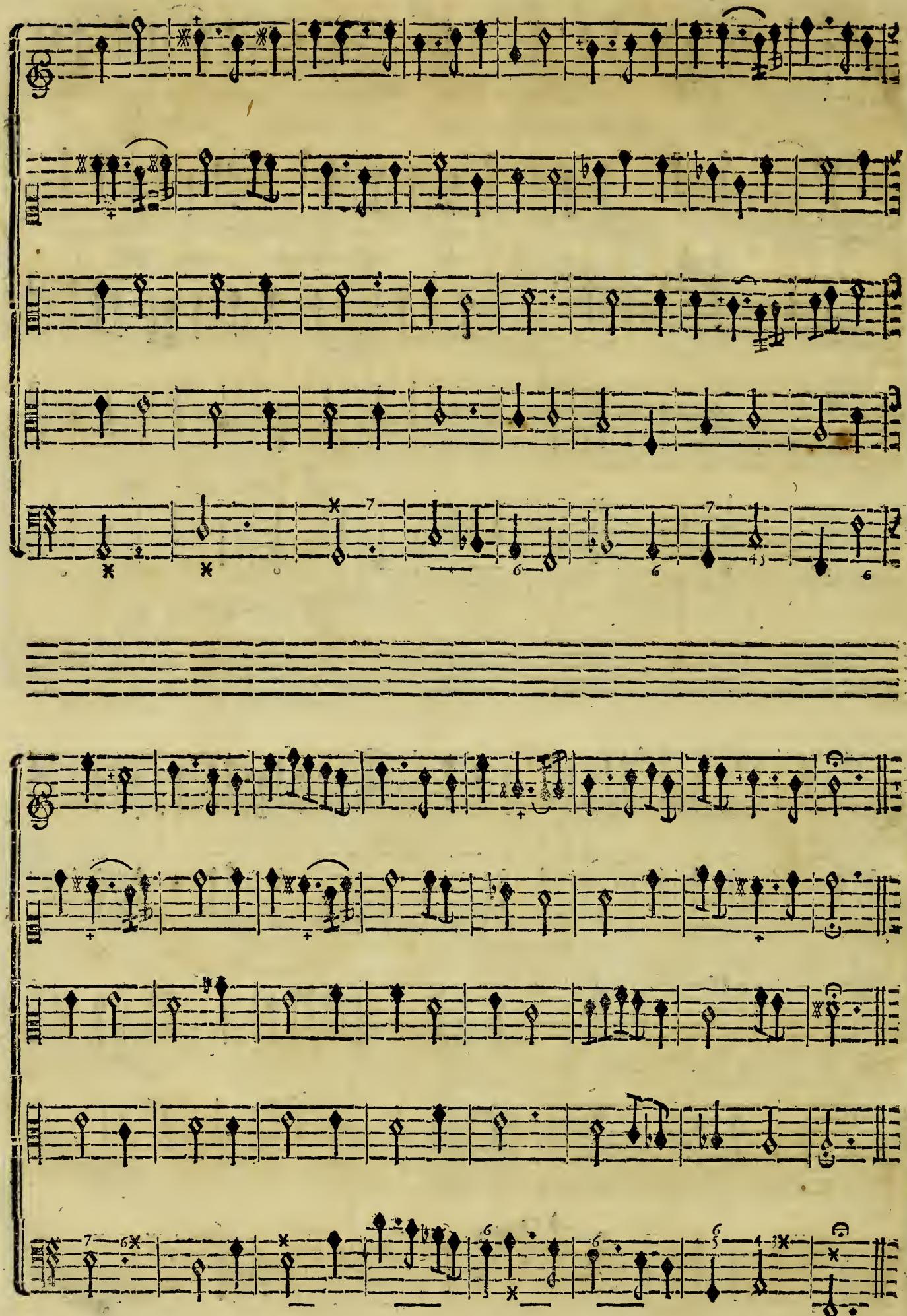
VIOLONS.

BASSE CONTINUE.

QUATRIÈME ENTREÉE

55

The page contains two staves of musical notation. The top staff begins with a soprano C-clef and a common time signature (indicated by a '3'). The bottom staff begins with an alto F-clef and a common time signature (indicated by a '3'). Both staves have five horizontal lines. The music is written in black ink, using diamond-shaped note heads, circle note heads, and cross note heads, all with stems. Measures are separated by vertical bar lines. There are several rests and some markings, including an 'x' and a '6'. The page number 55 is located in the top right corner.



FIN DE LA QUATRIE'ME ENTRE'E.



CINQUIÈME ENTRÉE.

LES ITALIENS, ET LES EGYPTIENS.

RITOURNELLE.

VIOLONS.

VIOLONS.

BASSE CONTINUE.

P

53 LE CARNANAVAL, MASCARADE.

Une Musicienne Italienne.

D'Iri gori armata il seno Contr' amor mi ribel- lai, M'a fui vinta in un ba-

BASSE CONTINUE.

leno Nel mirar due vaghi rai: M'a fui vinta in un baleno M'a fui vinta in un ba- leno

Nel mirar due wa- ghi rai: rai: Ahi che resiste puoco Cor di

gelo a stral di suo- co. Ahi, Ahi, Ahi che re- siste puoco, Ahi, Ahi che resi- ste

puoco. Cor di gelo a stral di suo- co. Ahi che resi- ste puoco

Cor di ge- lo a stral di suo- co. Ahi.. co.

CINQUIEME ENTREE.

59

RITOURNELLE.

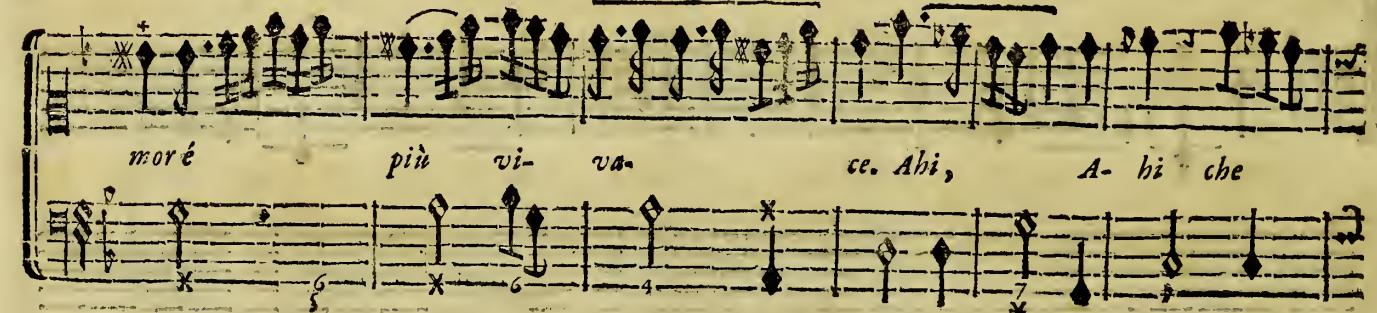
The musical score consists of five staves of handwritten notation on a single page. The top two staves are for 'VIOLEONS' (Violins), indicated by a clef and a '2'. The third staff is for 'BASSE CONTINUE' (Basso Continuo), indicated by a clef and a '1'. The bottom two staves are for 'VIOLEONS' (Violins), indicated by a clef and a '2'. The notation uses vertical stems with small diamonds at the top, and some stems have 'x' or '6' markings. Measures are numbered '76' and '43x'. The score is titled 'CINQUIEME ENTREE.' and includes a section heading 'RITOURNELLE.'

LE CARNAVAL, MASCARADE.

LA MUSICIENNE ITALIENNE.



BASSE-CONTINUE.



CINQUIÈME ENTRÉE.

61

Quan-to a- mor é più vi- va- ce. Ahi che più
 gio- va é pia- ce Quan-to a- mor é più vi-
 va- ce. Ahi... ce.

Après cet Air, quatre Scaramouches, quatre Trivelins, & un Arlequin, représentent une Nuit à la maniere des Comediens Italiens, en cadance.

AIR DES TRIVELINS.



VIOLONS.

Reprise.

CINQUIÈME ENTRÉE.

63

UN MUSICIEN ITALIEN

DIALOGUE.

Bel tempo che vola Ra-pis céil con-tento, D'amor ne la scuola, Si
 coglie'il momento, D'amor ne la scuola, si coglie'il mo-mento. Si coglie'il momen-to.

BASSE-CONTINUE.

coglie'il momento, D'amor ne la scuola, si coglie'il mo-mento. Si coglie'il momen-to.

LA MUSICIENNE ITALIENNE.

Infin che florida Ride l'e-tà, Che pur trop' horrida Dà noi sen vâ.

ENSEMBLE.

Che pur trop' horrida Dà noi sen vâ. Su go-diamo,
 Su can-tiamo,

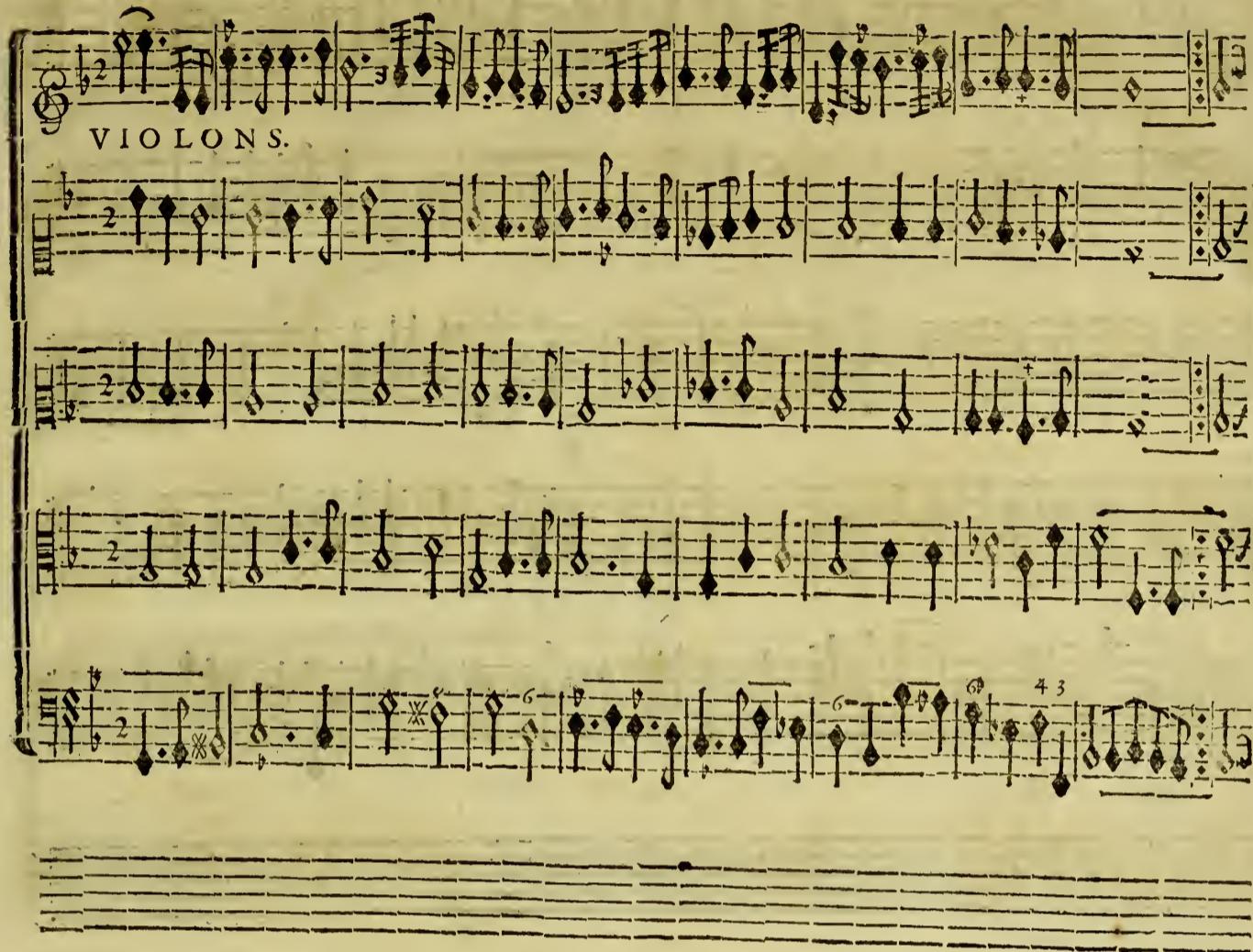
Ne bei di, di gio-ven-tu: Su can-tiamo, Su go-diamo,
 Ne bei di, di gio-ven-tu, Su can-tiamo, Su go-diamo,

Nebel di, di gioven- tu: Perdu- to ben non si raquista piu.
 Nebel di, di gioven- tu:
 Perdu- to
 Perduto ben, Perduto ben non si raquis- ta più, no, no, non si ra-
 ben, Perduto ben, no, no, no, non si ra- quista piu, no, no, no, no,
 quista, no, no, non si raquista piu. Perdu- to ben, Perdu- to ben, no,
 non si raquista piu, non si raquista piu. Perdu- to ben, Perdu- to ben, no,
 no, non si raquis- ta, no, no, non si raquista piu.
 no, no, no, non si ra- quista, no, non si raquista piu.

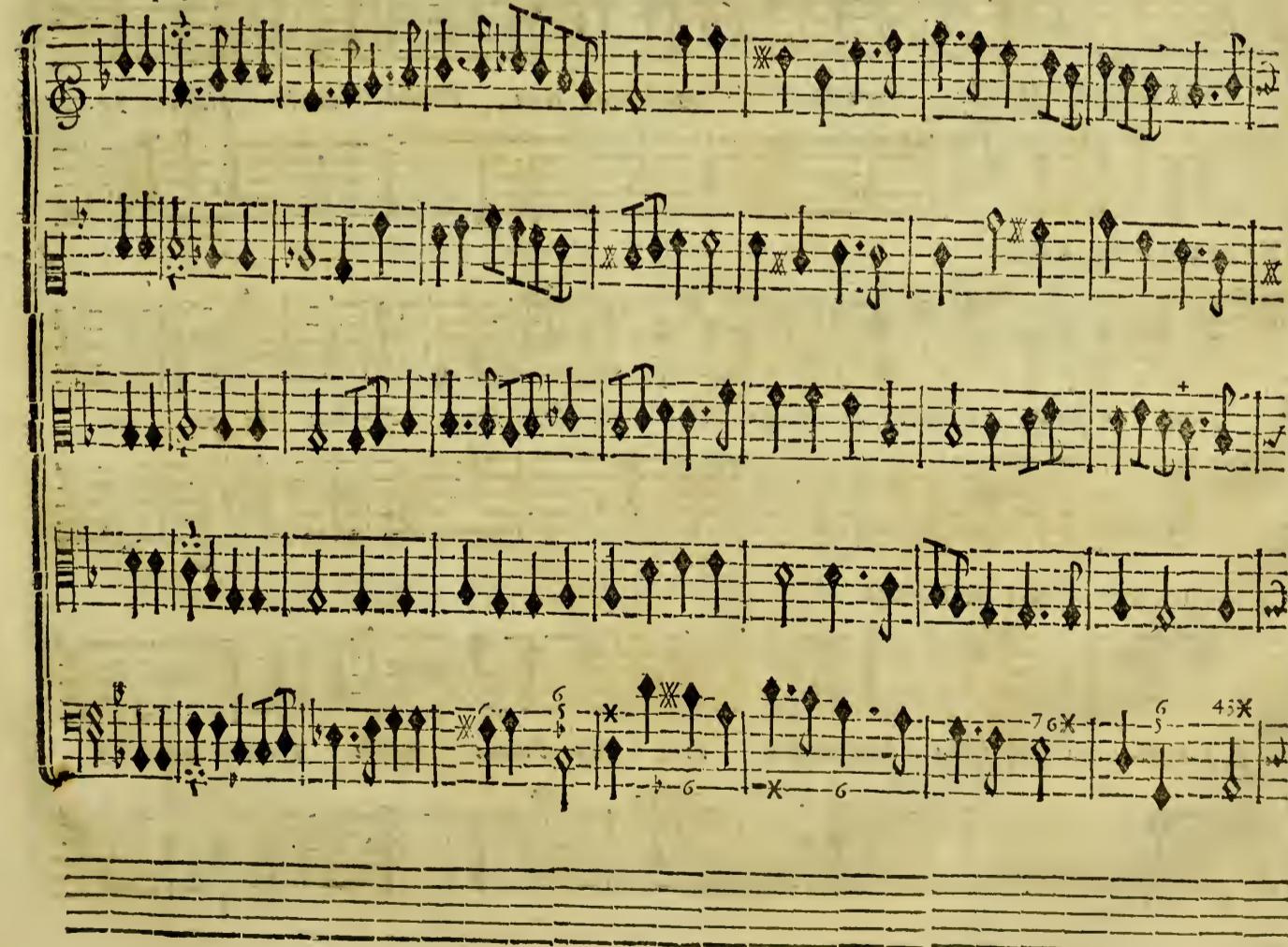
CINQUIÈME ENTRÉE.

65

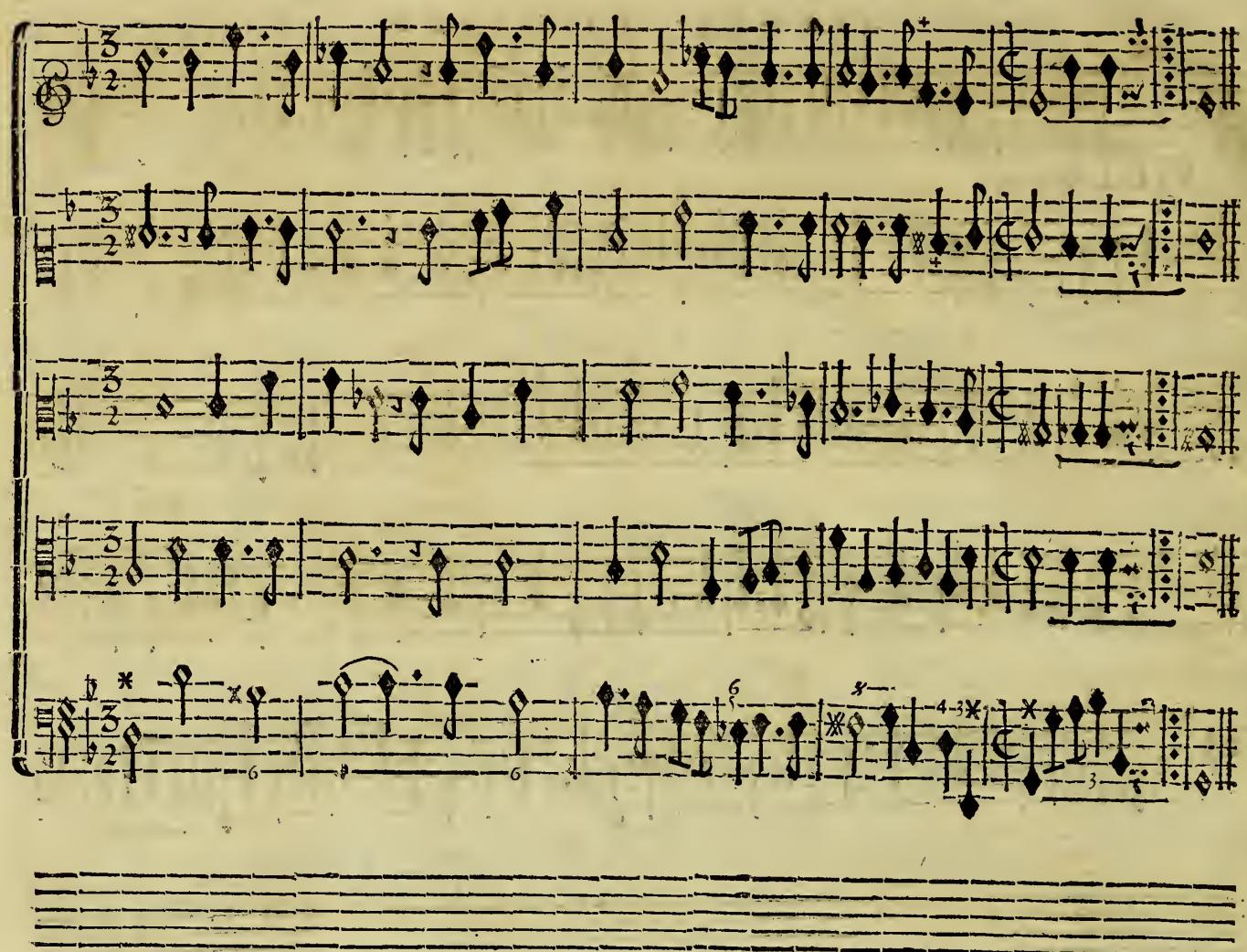
AIR DES STRIVELINS.



Reprise.



LE CARNAVAL, MASCARADE.



UN MUSICIEN ITALIEN.

Pupil-la che vaga Mill'al-me in ca-tena, Fá dol-ce la piaga Fe-
lice la pena. Fà dolce la piaga. Feli-ce la pena, Fe-lice la pe-na.

BASSE-CONTINUE.

LA MUSICIENNE ITALIENNE.

Ma poi-che frigida Langue le-tà, Più l'alma rigida Fiamme non ha.

CINQUIÈME ENTREÉE.

67

E N S E M B L E.

Più l'alma rigida Fiamme non hà. Su go-diamo,
SU can-tiamo,

 Ne bei di, di gio- ventu: Su can-tiamo, Su go-diamo,
 Ne bei di, di gio- ventu: Su can-tiamo, Su go-diamo,

 Nebei di, di gioven-tu: Perdu-to ben non si raquista più.
 Nebei di, di gioven-tu: Perdu-to

 Perduto ben, Perduto ben non si raquisi- ta più, no, no, non si ra-
 ben, Perduto ben, no, no, no, non si ra- quisita più, no, no, no, no,

musical score for 'LE CARNAVAL, MASCARADE.' featuring two staves of music with lyrics in Italian. The lyrics are:

quiſſa, no, no, non ſi raquista più. Perdu- to ben, Perdu- to ben, no,
non ſi raquista più, non ſi raquista più. Perdu- to ben, Perdu- to ben, no,
no, non ſi raquif- ta, no, no, non ſi raquista più.
no, no, no, non ſi ra- quista, no, non ſi raquista più.

Après ce Dialogue, les Scaramouches & les Trivelins dansent une réjouissance;

CHACONNE D'ARLEQUIN.

musical score for 'CHACONNE D'ARLEQUIN.' featuring four staves of music. The first two staves are labeled 'VIOLONS.' and the last two are labeled 'BASSE-CONTINUE.'

BASSE-CONTINUE.

CINQUIÈME ENTRÉE.

69

The image shows a single page of handwritten musical notation. It consists of five horizontal staves, each with five lines. The notation is quite complex and non-standard. It includes many diamond-shaped note heads, some with internal dots or dashes. Some notes have small numbers written below them, such as '6', '4', '3', '7', '6', '5', and '4'. There are also several asterisk (*) symbols. The music is organized into measures by vertical bar lines. The overall appearance is that of a personal manuscript or a sketch of a piece of music.

S

LE CARNAVAL, MASCARADE.

The image shows two staves of handwritten musical notation on aged paper. The notation uses a variety of note heads, including diamonds, circles, and crosses, along with rests. The first staff begins with a treble clef, an 'x', and an asterisk (*). The second staff begins with a bass clef, an 'x', and an asterisk (*). Both staves feature a series of measures separated by vertical bar lines. The music is written on five-line staves. There are several blank staves at the bottom of the page, suggesting a continuation of the score.

CINQUIÈME ENTRÉE.

71



AIR POUR LES EGYPTIENS.





CINQUIÈME ENTREËE.

73

UNE EGYPTIENNE.

Sor-tez, Sor-tez de ces lieux, Soucis, Chagrins & Tris-tesse;

BASSE-CONTINUE.

Venez, Venez, Ris & Jeux, Plaiûrs, Amour, & Tendreſſe: ſe:

Ne ſongeons qu'à nous ré-jou-ir; La grande affaire eſt le plaiſir.

Ne ſongeons qu'à nous ré-jou-ir; La grande affaire eſt le plaiſir.

Tournez vite pour le Chœur.

T

LE CARNAVAL, MASCARADE,

C H O E U R.

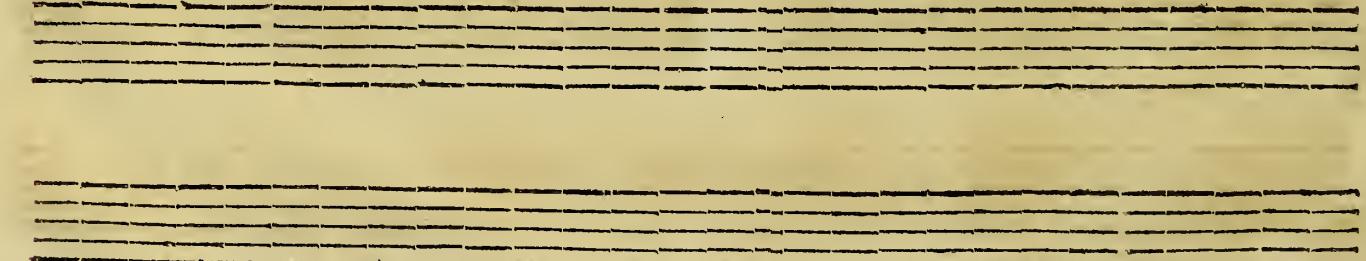
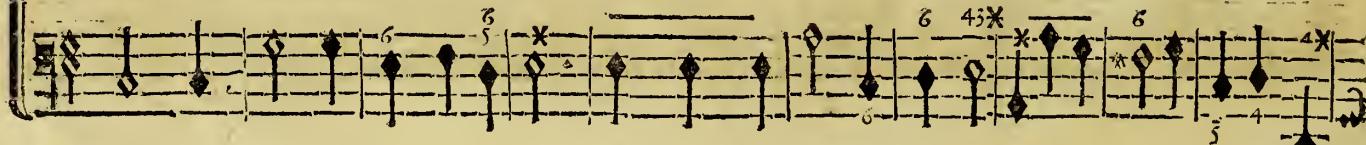
N E songeons qu'à nous réjou- ir ; La grande affaire est le plaisir.

N E songeons qu'à nous réjou- ir ; La grande affaire est le plaisir.

N E songeons qu'à nous réjou- ir, La grande affaire est le plaisir.

N E songeons qu'à nous réjou- ir ; La grande affaire est le plaisir.

V I O L O N S .



CINQUIÈME ENTRE' E.

75

Ne songeons, Ne songeons qu'à nous ré- joü- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous ré-joü- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous ré-joü- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous ré-joü- ir ;

The musical notation consists of five staves, each with a different clef (G, F, C, B-flat, and A) and a common time signature. The notes are represented by vertical stems with diamond-shaped heads. The lyrics are written below the first, third, and fourth staves. The manuscript is on aged, yellowish paper.

The musical score consists of six staves of music. The first five staves are in common time (indicated by 'C') and the last staff is in 6/8 time (indicated by '6'). The music is written for a single melodic line using a soprano C-clef. The lyrics, written in French, are repeated four times across the first five staves:

La grande affaire est le plaisir, La grande affaire, La grande affaire est le plaisir.
La grande affaire est le plaisir, La grande affaire, La grande affaire est le plaisir,
La grande affaire est le plaisir. La grande affaire, La grande affaire est le plaisir,
La grande affaire est le plaisir, La grande affaire, La grande affaire est le plaisir,

The sixth staff begins with a repeat sign and continues the melody in 6/8 time. The lyrics for this section are:

6 43x

CINQUIÈME ENTRÉE.

77

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

L'EGYPTIENNE.

A Me sui-vre tous i- cy, Vôtre ardeur est non commune, Et vous êtes sans sou-

BASSE CONTINUE.

cy de votre bon- ne for- tunc: Soyez tou-jours amou- reux, C'est le mo-

V

LE CARNAVAL, MASCARADE.



C H O E U R.

N Esongeons qu'à nous réjou-ir ; La grande affaire est le plaisir.

N Esongeons qu'à nous réjou-ir ; La grande affaire est le plaisir.

N Esongeons qu'à nous réjou-ir, La grande affaire est le plaisir.

N Esongeons qu'à nous réjou-ir ; La grande affaire est le plaisir.

V I O L O N S.

CINQUIE'ME ENTRE'E.

79

Ne songeons, Ne songeons qu'à nous réjou- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous réjou- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous réjou- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous réjou- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous réjou- ir ;

The musical score consists of six staves of handwritten notation on a five-line staff system. The notation uses diamond-shaped note heads and vertical stems. The lyrics, written in French, are placed below each staff:

La grande affaire est le plaisir, La grande affaire, La grande affaire est le plaisir.
La grande affaire est le plaisir, La grande affaire, La grande affaire est le plaisir,
La grande affaire est le plaisir. La grande affaire, La grande affaire est le plaisir,
La grande affaire est le plaisir, La grande affaire, La grande affaire est le plaisir,

Below the sixth staff, there are two sets of blank five-line staves, likely for continuation or rehearsal marks.

CINQUIÈME ENTRÉE.

81

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

DEUXIÈME COUPLETT.

L'EGYPTIENNE:



BASSE-CONTINUE.



CINQUIÈME ENTRÉE,

83

L'EGYPTIENNE.

DIALOGUE.

La gloire, Les Sceptres qui font tant d'envie;

L'EGYPTIEN.

Les biens, La grandeur,

Tout n'est rien, si l'amour n'y

BASSE-CONTINUE.

IL n'est point sans amours, De plaisirs dans la vie.

mêle ses ardeurs.

ENSEMBLE.

Soyons toujours amoureux, C'est le moyen d'être heureux. Soyons tou-

Soyons toujours amoureux, C'est le moyen d'être heureux. Soyons toujours amoureux, So-

amoureux, amoureux, C'est le moyen d'être heureux.

yons toujours amoureux, C'est le moyen, C'est le moyen d'être heureux.

CHOEUR.

Sus, Sus, chantons, Sus, Sus, chantons-tous ensemble. Dansons, sautons, Dansons, sau-

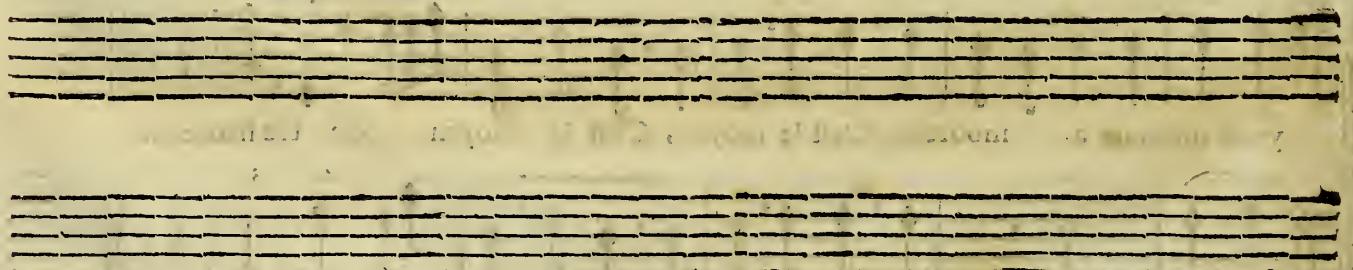
Sus, Sus, chantons, Sus, Sus, chantons-tous ensemble. Dansons, sautons, Dansons, sau-

Sus, Sus chantons, Sus, Sus, chantons tous ensemble. Dansons, sautons, Dansons, sau-

Sus, Sus, chantons-tous ensemble. Dansons, sautons, Dansons, sau-

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.



CINQUIÈME ENTRÉE.

85

tons, jouons-nous. Dansons, sautons, jouons-nous. Dansons, Dansons, sautons, jouons-nous.

tons, jouons-nous. Dansons, sautons, jouons-nous. Dansons, Dansons, sautons, jouons-nous.

tons, jouons-nous. Dansons, Sautons, jouons-nous. Dansons, Dansons, sautons, jouons-nous.

tons, jouons-nous. Dansons, sautons, jouons-nous. Dansons, Dansons, sautons, jouons-nous.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

UN EGYPTIEN.

Lorsque pour rire on s'as-semble, Les plus sages ce me-semble, Sont ceux qui

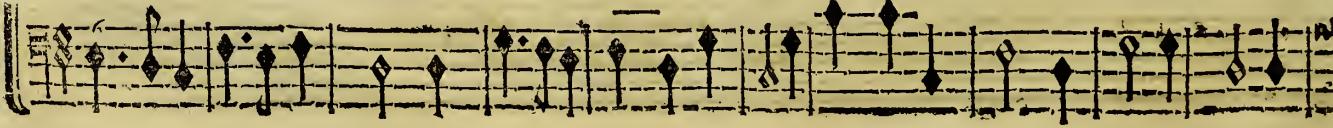
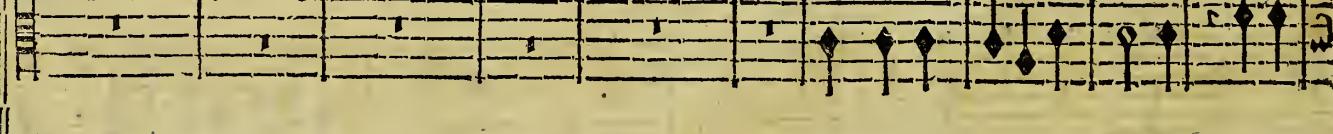
T O U S.

Lorsque pour rire on s'as-semble, Les plus

Lorsque pour rire on s'as-semble, Les plus

sont les plus fous. qui sont les plus fous. qui sont les plus fous. Lorsque pour rire on s'as-semble, Les plus

Lorsque pour rire on s'as-semble, Les plus



CINQUIÈME ENTRÉE.

87

sages, ce me semble, Sont ceux qui sont, qui sont les plus fous. qui sont les plus
fous, ce me semble, Sont ceux qui sont les plus fous. qui sont, qui sont les plus
fous, ce me semble, Sont ceux qui sont, qui sont les plus fous. qui sont les plus fous qui sont les plus
fous, ce me semble, Sont ceux qui sont les plus fous. qui sont les plus fous Soit'

LE CARNAVAL, MASCARADE.

The image shows a handwritten musical score for a vocal piece titled "LE CARNAVAL, MASCARADE". The score consists of ten staves of music, each with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The vocal line is written in soprano clef, and the piano accompaniment is written in basso continuo clef. The lyrics, written in French, are placed below the vocal line. The lyrics repeat the phrase "sont ceux qui sont les plus fous" multiple times, followed by "qui sont les plus fous". The score is written on aged, yellowed paper.

sous. qui sont les plus fous. Sont ceux qui sont les plus fous. qui sont les plus fous.
fous. qui sont les plus fous. Sont ceux qui sont les plus fous. qui sont les plus fous.
fous. qui sont les plus fous. Sont ceux qui sont les plus fous. qui sont les plus fous.
ceux qui sont les plus fous. Sont ceux qui sont les plus fous. qui sont les plus fous.



Ne songeons qu'à nous réjou-ir ; La grande affaire est le plaisir.



Ne songeons qu'à nous réjou-ir ; La grande affaire est le plaisir.



Ne songeons qu'à nous réjou-ir ; La grande affaire est le plaisir.



Ne songeons qu'à nous réjou-ir ; La grande affaire est le plaisir.



VIOLONS.



The musical score consists of six staves of handwritten notation on five-line staves. The notation uses a variety of note heads, including solid black dots, hollow circles, and diamond shapes, often with stems and beams. The lyrics, written in French, are placed below each staff:

Ne songeons, Ne songeons qu'à nous ré- jou- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous ré- ou- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous réjou- ir ;
Ne songeons, Ne songeons qu'à nous réjou- ir ;

The score concludes with two blank staves at the bottom.

CINQUIÈME ENTREË.

98

A page of musical notation featuring a single melodic line on a staff with a treble clef. The lyrics, written in French, are repeated four times across the page. The first three repetitions are on the top staff, and the fourth repetition begins on a lower staff. The lyrics are: "La grande affaire est le plaisir, La grande affaire, La grande affaire est le plaisir." The music consists of vertical stems with small diamond shapes at their ends, typical of early printed music notation.

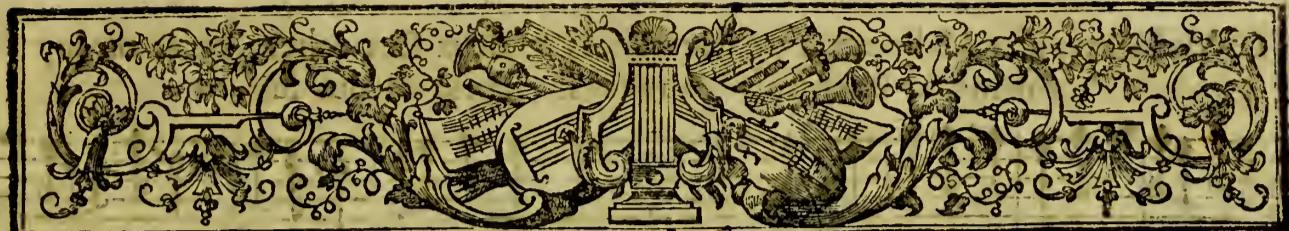
La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

La grande affaire est le plaisir, est le plaisir.

FIN DE LA CINQUIÈME ENTREÉE



SIXIÈME ENTRÉE.

L E M U F T I,

Ceremonie Turque, qui se fait en Musique & en Danse, pour annoblir un Bourgeois à la maniere Turquesque.

PREMIER AIR POUR LES TURCS.

VIOLENTS.

Le Mufci invoqué Mahomet avec seize Turcs & deux Derviches, après on luy
aimeine le Bourgeois , auquel il chante ce qui suit.

V I O L O N S .

V I O L O N S .

L E M U F T I .

S E T I sa : bir . Ti respon- dir, se- ti sa- bir Ti respon-

dir, Ti respondir: se non sa- bir, Ta- zir, ta- zir. Se non sa-

bir, Ta- zir, ta- zir, Ta- zir, ta- zir.

LA SIXIÈME ENTRÉE.

95

Le Mufti demande en même langue aux Turcs assistans , de quelle Religion est le Bourgeois , & ils l'assurent qu'il est Mahomettan : Le Mufti invoque Mahomet en langue Franche , & chante les paroles qui suivent.

VIOLENTS.

VIOLONS.

LE MUFTI.

Maha-metta per Giour-dina Mi pre-gar sera é mat-tina:

Voler far un pala-dina, Dé Giour-dina, Dé Giour-dina Dar Tur-

banta é dar scar-cina, Con ga-lera é brigan-tina Per def-

LE CARNAVAL, MASICARADE.

Handwritten musical score for 'LE CARNAVAL, MASICARADE.' The score consists of five staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The music is written in common time. The lyrics are in French and are placed below the corresponding staves. The score includes various musical markings such as fermatas, slurs, and dynamic signs.

96

LE CARNAVAL, MASICARADE.

fender Pales- tina. Con ga- lera é brigantina, Per deffen- der Pales-

tina, Per def- fender Pales- tina. Maha- metta Per Giour- dina,

Mi pré- gar sera é mat- ti- na.

SIXIÈME ENTRÉE.

27

Le Mufti demande aux Turcs, si le Bourgeois sera ferme dans leur Religion.

LES TURCS.

Hi val-la. Hi valla.

Hi val-la. Hi valla.

Hi val-la. Hi valla.

LE MUFTI.

LE MUFTI.

Sa r bon Turca Giourdi-nas? Hi val-la. Hi valla. Sa r bon Turca Giourdin-as? Giour-

BASSE-CONTINUE.

Hi valla. Hi val-la.

Hi valla. Hi valla.

Hi valla. Hi valla.

LE MUFTI.

dinas, Hi valla. Hi valla. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la

ba ba la chou ba la ba bala da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Bb

LE CARNAVAL, MASCARADE
LES TURCS.

Hu la ba, ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da. Hu la ba ba la chou ba la ba ba la da.

LA SIXIÈME ENTRÉE

99

A musical score for a single voice, featuring five staves of music. The music consists of vertical columns of diamond-shaped note heads on a five-line staff. The lyrics are written below each staff, starting with "Hu la ba bala chou ba la ba ba la da." The score includes a key signature of one sharp, a common time signature, and a dynamic marking of "p" (piano). The vocal line ends with "Hula".

A continuation of the musical score from the previous system. It consists of five staves of music, each with a different vocal line. The lyrics for the first staff are "ba bala chou balaba ba la da." The second staff has lyrics "ba bala chou ba la ba ba la da." The third staff has lyrics "ba bala chou balaba ba la da." The fourth staff has lyrics "ba bala chou balaba ba la da." The fifth staff has lyrics "ba bala chou balaba ba la da." The score includes a key signature of one sharp, a common time signature, and a dynamic marking of "p" (piano). The vocal lines end with "Hula".

300

LE CARNAVAL, MASCARADE.

DEUXIÈME AIR POUR LES TURCS.

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.



SIXIÈME, ENTRÉE.

101

The musical score is divided into two systems, each containing four staves. The notation is a form of early printed music, using diamond-shaped note heads and vertical stems. Measure numbers (6, 13, 14) and other markings like asterisks (*) and circled numbers (6, 13) are placed below the staves. The music is set in common time.

C c

LE CARNAVAL MASCARADE.

Le Mufti propose de donner le Turban au Bourgois, & chante les paroles qui suivent.

LES TURCS.

TOUS.

TOUS.

No, no, no.
No, no, no.
No, no, no.
LE MUFTI. No, no, no. LE MUFTI. No, no, no. LE MUFTI. No, no, no.
Ti non star Furba. No, no, no. Non star furfanta. No, no, no. Non star furfanta. No, no, no.

TOUS.

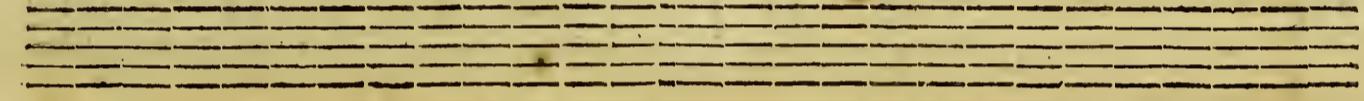
Ti non star furba. No, no, no.
Ti non star furba. No, no, no.
LE MUFTI. Ti non star furba. No, no, no.
Donar Turbanta, Donar Turbanta. Donar Turbanta, Donar Turbanta. Ti non star furba. No, no, no.

Non star furfanta. No, no, no. Non star furfanta. No, no, no. Donar Turbanta, Donar Turbanta,

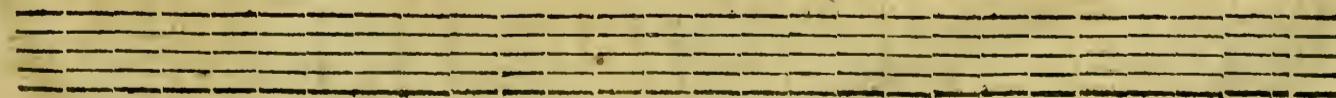
Non star furfanta. No, no, no. Non star furfanta. No, no, no. Donar Turbanta, Donar Turbanta,

Non star furfanta. No, no, no. Non star furfanta. No, no, no. Donar Turbanta, Donar Turbanta,

Non star furfanta. No, no, no. Non star furfanta. No, no, no. Donar Turbanta, Donar Turbanta,



Donar Turbanta, Donar Turbanta, Donar Turbanta.



LE CARNAVAL, MASCARADE.

TROISIÈME AIR POUR LES TURCS.

VIOLONS.

The musical score consists of eight staves of handwritten musical notation. The notation uses a system of dots and dashes to represent pitch and rhythm. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The third staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The fourth staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The fifth staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The sixth staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The seventh staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The eighth staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The notation includes various rests and dynamic markings such as 'x' and 'z'. The score is divided into measures by vertical bar lines.



Le Mufti & les Derviches se coëffent avec des Turbans de ceremonies , & l'on présente au Mufti l'Alcoran , qui fait une seconde invocation avec tout le reste des Turcs assistans : Après son invocation , il donne au Bourgeois l'épée , & chante ce qui suit .

LE MUFTI.

Tistar nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar nobilé é

non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola.

Tournez pour le Chœur des Turcs.

LE CARNAVAL; MASCARADE:

LES TURCS.

Tistar nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

Tistar nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

Tistar nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

Tistar nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

nobilé é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

nobilité é non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Tistar

SIXIÈME ENTRÉE.

107

A musical score for four voices, likely a soprano quartet, consisting of four staves of music. The music is written in common time with a mix of quarter and eighth notes. The lyrics, written in both French and Italian, are repeated four times across the four staves. The lyrics are:

nobilé è non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola.
nobilé è non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola.
nobilé è non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola.
nobilé è non star fabbola, Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola. Pigliar schiabbola.

Continuation of the musical score, featuring four staves of music. The lyrics are:

Pigliar schiabbola.
Pigliar schiabbola.
Pigliar schiabbola.
Pigliar schiabbola.

LE CARNAVAL, MASCARADE:

QUATRIÈME AIR POUR LES TURCS.

VIOIOLS

The musical score is composed of six staves of handwritten notation. The first staff begins with a G-clef and a common time signature (indicated by a 'C'). The second staff begins with an F-clef and a common time signature. The third staff begins with a G-clef and a common time signature. The fourth staff begins with an F-clef and a common time signature. The fifth staff begins with a G-clef and a common time signature. The sixth staff begins with an F-clef and a common time signature. The notation uses vertical stems and small dots to represent note heads. Various clefs and time signatures are placed at the start of each staff. The music consists of a continuous series of eighth and sixteenth note patterns, typical of a dance or march.

Le Mufti commande aux Turcs de batonner le Bourgeois , en chantant les paroles qui suivent.

LE MUFTI

Musical score for LE MUFTI, featuring two staves of music with diamond-shaped note heads. The lyrics are written below each staff:

Dara, dara Baston- nara. Dara, dara Baston- nara.

LES TURCS.

Musical score for LES TURCS, featuring four staves of music. The lyrics are repeated four times:

Dara, dara Baston- nara, Dara, dara Baston- nara.

Dara, dara Baston- nara, Dara, dara Baston- nara.

Dara, dara Baston- nara. Dara, dara, Baston- nara.

Dara, dara Baston- nara, Dara, dara Baston- nara.

Le Mufti après avoir fait batonner le Bourgeois , luy chante ce qui suit.

LE MUFTI.

Musical score for LE MUFTI, continuing from the previous section. The lyrics are:

Non tener honta, non tener honta, Questa star ultima af- fronta.

Tournez pour le Chœur des Turcs.

TOVS.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta, Questa star, ultima affronta.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta, Questa star, ultima affronta.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta, Questa star, ultima affronta.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta, Questa star, ultima affronta.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta.

Non tener honta, Non tener honta, Questa star ultima affronta.

FIN DE LA SIXIÈME ENTRÉE.



SEPTIEME ENTRÉE. *LES NOUVEAUX MARIEZ.*

PHILIS, IDAS, LYCAS.

RITOURNELLE.

Violons.

Violons.

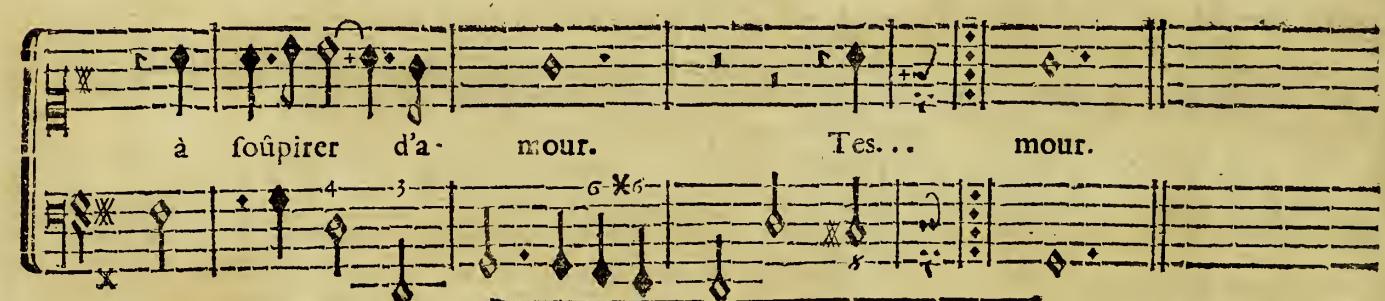
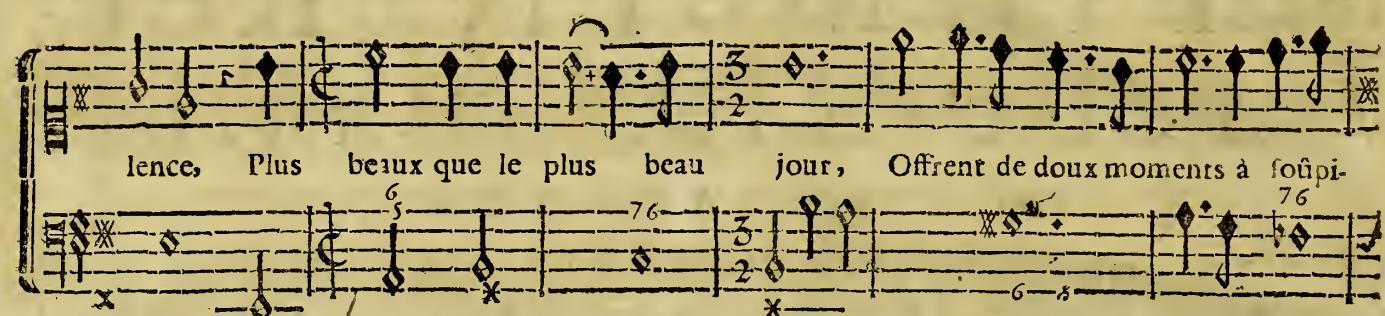
PHILIS

Répan charman-te Nuit, Répan sur tous les yeux. De tes pavots la

BASSE-CONTINUÉ.

douce violen- ce, Et ne laisse veiller Dans ces aimables lieux, Que les

LE CARNAVAL, MASCARADE.



IDAS.

RONDEAU.



SEPTIÈME ENTRÉE.

113

A d'aimables penchants; Notre cœur se dis- po- se; Mais, on a des tyrans A qui

Pon doit le jour: Que soupirer...

LYCAS.

Tout ce qu'à nos vœux on oppose, Contre un parfait amour Ne gagne jamais rien: rien:

Et pour vaincre toute chose, Il ne faut que s'aimer bien. Et pour vaincre toute

chose, Il ne faut que s'aimer bien. bien.

PHILIS.

T R I O.

Almons-nous donc d'une ardeur éter- nelle. VIOLONS.

IDAS.

Almons-nous donc d'une ardeur éter- nelle. VIOLONS.

LYCAS.

Almons-nous donc d'une ardeur éter- nelle. B.C.

Ff

Aimons-nous donc d'une ardeur, d'une ardeur éternelle. VIOLONS.

Aimons-nous donc d'une ardeur, d'une ardeur éternelle. VIOLONS.

Aimons-nous donc d'une ardeur, d'une ardeur éternelle.

Les rigeurs des Parents,

Ne

La contrainte cruelle, Le chagrin,

L'absence, La fortune rebelle,

font que redoubler une amitié fidèle, Quand deux coeurs s'aiment

Quand deux coeurs s'aiment

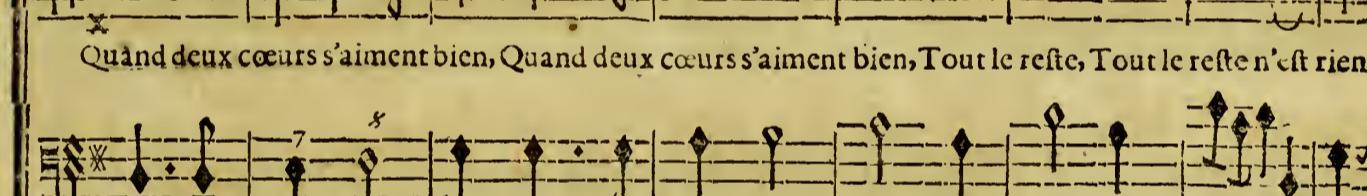
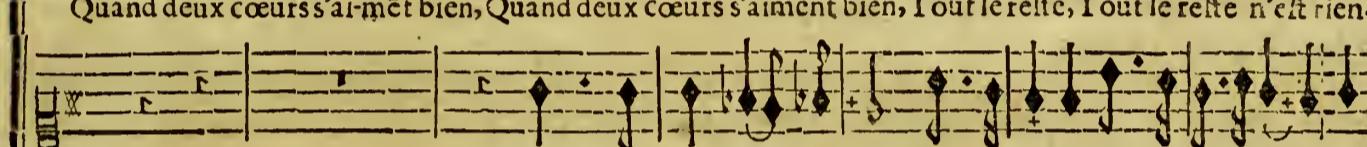
Quand deux coeurs s'aiment

SEPTIÈME ENTRÉE.

118



BIBLIOTHEQUE
DE LA
VILLE DE PARIS



LE CARNAVAL, MASCARADE.

Sérénade pour les nouveaux Mariés.

PREMIER AIR.



BASSE-CONTINUE.



SEPTIÈME ENTRÉE.

112

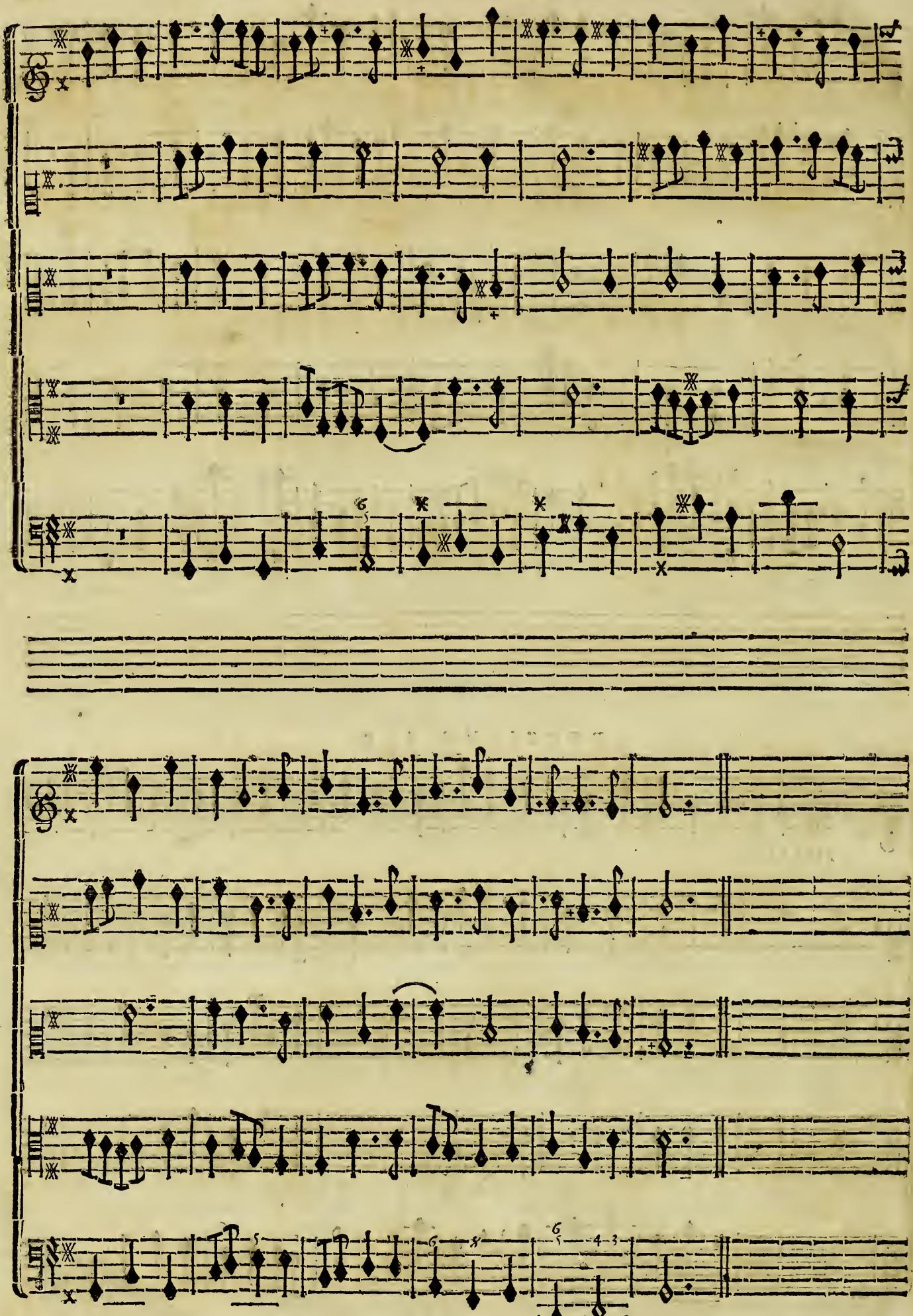


DEUXIÈME AIR.

VIOLONS.

A musical score for the Deuxième Air, consisting of five staves of music for violins. The notation uses diamond-shaped note heads and vertical stems. The score includes a basso continuo staff at the bottom. The violins play in common time throughout.

Gg



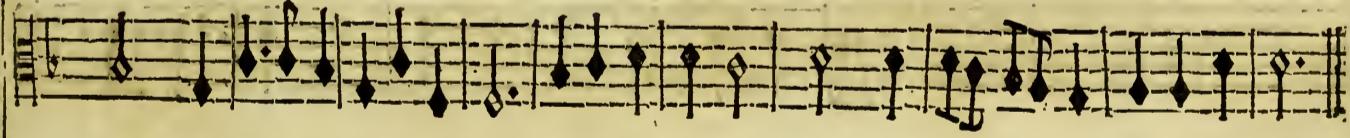
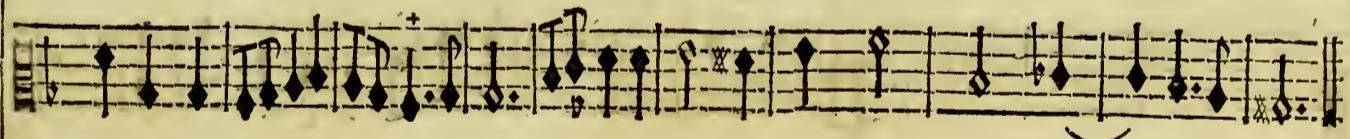
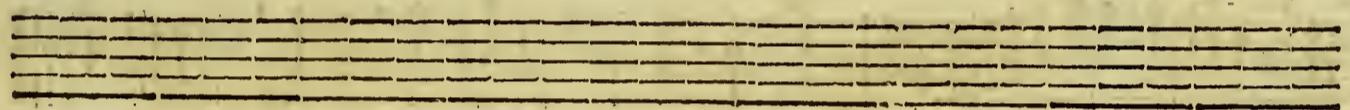
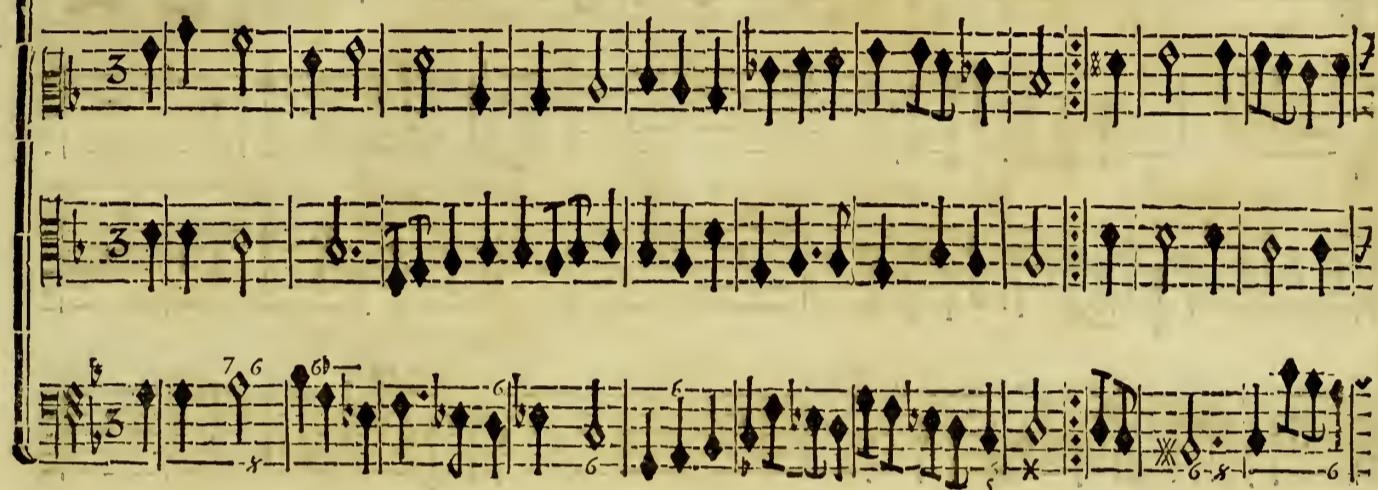
SEPTIEME ENTR E'E.

119

TROISIEME AIR.



VIOLONS.



QUATRIÈME AIR.

VIOLONS.

The score is divided into two main sections, each containing four staves of music. The first section starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second section starts with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The music consists of eighth and sixteenth note patterns, with some notes having numerical or letter-like markings above them. The first staff is labeled 'VIOLONS.' at the beginning. The score is written on a single page with a light beige background.

SEPTIEME ENTR'E:

121

The musical score is composed of ten staves of five-line music paper. The notation is unique, using diamond-shaped note heads and various rhythmic patterns. The first six staves are relatively short, while the last four are significantly longer. The music begins with a series of eighth-note-like patterns in the first two staves, followed by a blank staff, then a staff with mostly quarter notes. The fourth staff features a mix of eighth and sixteenth notes. The fifth staff contains mostly eighth notes. The sixth staff is mostly blank. The seventh staff begins with a measure of eighth notes, followed by a measure of sixteenth notes, and then a measure of eighth notes. The eighth staff continues with eighth notes. The ninth staff has a mix of eighth and sixteenth notes. The tenth and final staff ends with a 'H h' symbol.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

UN MUSICIEN.

SI vous vous aimez bien tous deux, Veil-lez, Veil-lez vous é-

76*

tes trop heu-reux! Mais, si vous ne vous aimez guer-re, Dormez, Dor-

BASSE-CONTINUE.

mez, vous ne scau-riez mieux fai-re. Dor-mez,

vous ne scau-ricz mieux fai-re.

vous ne scau-ricz mieux fai-re.

Deux Musiciennes, & le Musicien chantent ensemble.

Mais, si vous ne vous aimez guer-re, Dormez, Dor-mez, Vous ne scauriez mieux

Mais, si vous ne vous aimez guer-re, Dormez, Dor-mez, Vous ne scauriez mieux

Mais, si vous ne vous aimez guer-re, Dormez, Dor-mez, Vous ne scauriez mieux

S E P T I E M E E N T R E E.

123

fai- re. Dor- mez,
 fai- re. Mais si vous ne vous aimez guer- re. Dormez, Dormez, vous ne sçau-
 fai- re. Dormez, Dormez, vous ne sçau-
 Dormez, Dormez, vous ne sçauriez mieux faire, Dor- mez,
 riez mieux fai- re. Dormez, vous ne sçauriez mieux faire, Dor- mez,
 riez mieux fai- re. Dor- mez, vous ne sçauriez mieux fai-
 vous ne sçauriez, vous ne sçauriez mieux fai- re.
 vous ne sçauriez, vous ne sçauriez mieux fai- re.
 re, vous ne sçauriez, vous ne sçauriez mieux fai- re.

LE CARNAVAL, MASCARADE.

PREMIER COUPLET.

PREMIERE MUSICIENNE.

A Mour veut qu'on suive ses loix, il a son petit négo- ce, Qui l'em-

BASSE-CONTINUE.

peche quelque-fois De se trouver à la no- ce. Qui l'empêche quelque-

fois De se trou- ver à la n- ce.

DEUXIEME COUPLET.

DEUXIEME MUSICIENNE.

P Army les nouveaux Mari- ez, Amour, en fait à sa tête; Et

quoy qu'il soit des pri- ez, N'est pas toujours de la fes- te, Et quoy qu'il soit des pri-

ez, N'est pas toujours de la fes- te.

S E P T I E M E E N T R E ' E.

125

U N M U S I C I E N .

SI vous vous aimez bien tous deux, Veil- lez, Veil- lez vous é-

B A S S E - C O N T I N U E .

tes trop heu- reux ! Mais, si vous ne vous aimez guer- re, Dormez, Dor-

mez, vous ne sçau- riez mieux fai- re. Dor- mez,

vous ne sçau- riez mieux fai- re.

Deux Musiciennes, & le Musicien chantent ensemble.

Mais, si vous ne vous aimez guer- re, Dormez, Dor- mez, Vous ne sçauriez mieux
 Mais, si vous ne vous aimez guer- re, Dormez, Dor- mez, Vous ne sçauriez mieux
 Mais, si vous ne vous aimez guer- re, Dormez, Dor- mez, Vous ne sçauriez mieux

I i

LE CARNAVAL, MASCARADE.

fai- re. Dor- mez,
 fai- re. Mais si vous ne vous aimez guer- re. Dormez, Dormez, vous ne sçau-
 fi- re. Dormez, Dormez, vous ne sçau-
 riez mieux faire, Dor- mez,
 riez mieux fai- re. Dormez, vous ne sçauriez mieux faire, Dor- mez,
 riez mieux fai- re. Dor- mez, vous ne sçauriez mieux fai-
 vous ne sçauriez, vous ne sçauriez mieux fai- re.
 vous ne sçauriez, vous ne sçauriez mieux fai- re.
 re, vous ne sçauriez, vous ne sçauriez mieux fai- re.

Le Marié & la Mariée sortent de leur maison, & pour témoigner la satisfaction
qu'ils ont eû de la Musique, dansent ensemble.

AIR POUR LES MARIÉZ.

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.



FIN DE LA SEPTIÈME ENTRÉE.





HUITIÈME ENTRÉE.

Une EGYPTIENNE dansante & chantante, est accompagnée de quatre Boëmiennes jouüants de la Guittarre , de quatre Basques jouüants des Castagnettes , & de quatre Egyptiens jouüants des Gniacares.

RONDEAU.

PREMIER AIR.

VIOLENTS.

BASSE-CONTINUE.

K k

LE CARNAVAL, MASCARADE.

Un Egyptien, alternativement avec le Chœur.
L'EGYPTIEN.

D'un pauvre cœur, Soulagez le martyre, D'un pauvre cœur, Soula-

BASSE-CONTINUE.

LE CHOEUR.

gez la douleur; D'un pauvre cœur, Soulagez le martyre, D'un pauvre cœur, Soula-

D'un pauvre cœur, Soulagez le martyre, D'un pauvre cœur, Soula-

FIN. L'EGYPTIEN.

gez la douleur. J'Ay beau vous dire ma vi- ve ardeur, Je vous vois rire

gez la douleur. B.C.

de ma langeur: Ha! Cruel- le, j'expire, Sous tant de rigeur. D'un pauvre

coeur, Soulagez le martyre, D'un pauvre cœur, Soulagez la doulleur.

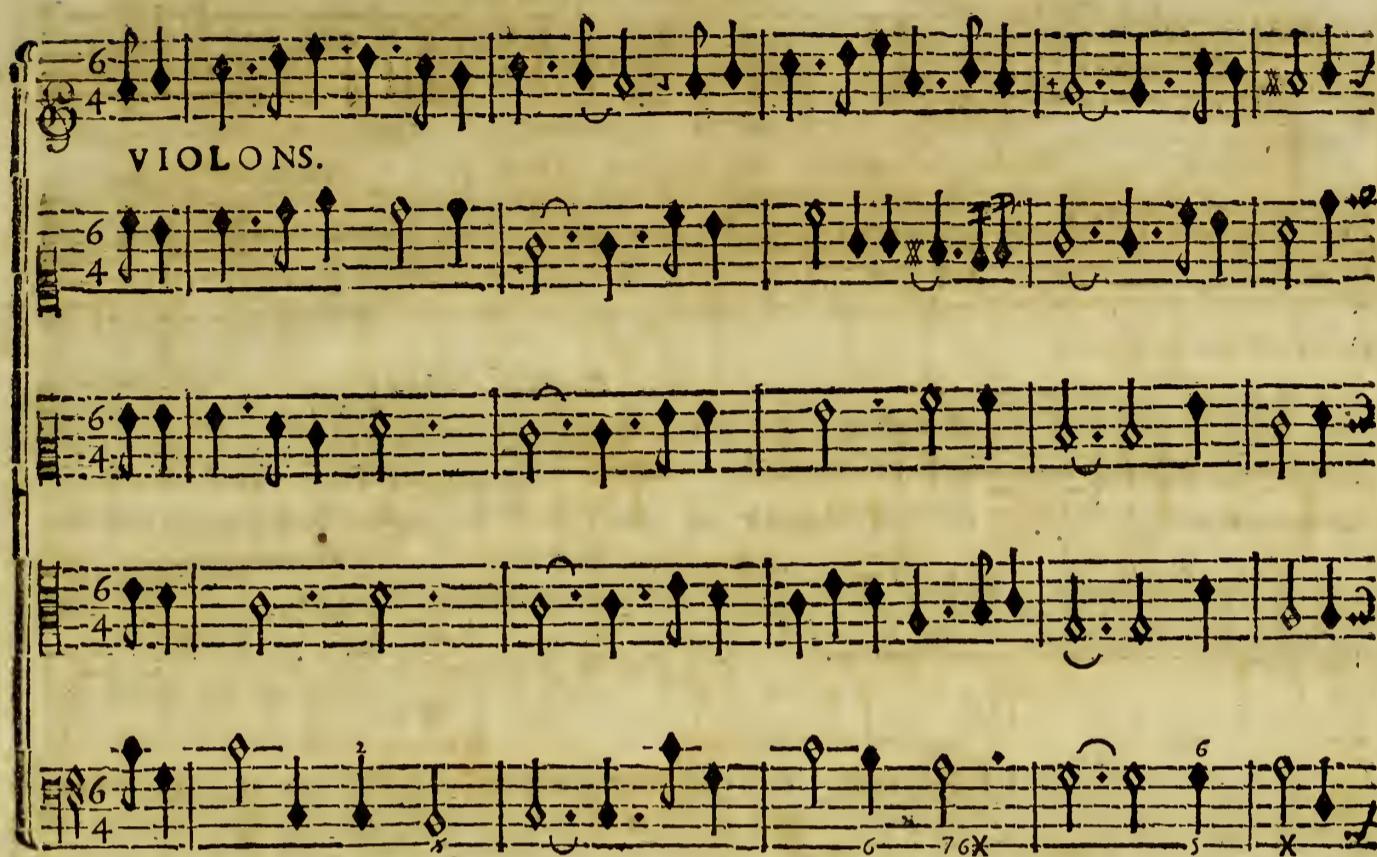
Le Chœur repete D'un Pauvre cœur, &c. jusqu'au mot Fin.

HUITIÈME ENTREÉE.

132

DEUXIÈME AIR.

VIOLONS.



BASSE-CONTINUE.





HUITIÈME ENTRÉE.

333

AIR.

PREMIER COUPLET.



BASSE CONTINUE.



AIR.

DEUXIÈME COUPLET.



BASSE CONTINUE.



On reprend le Deuxième AIR, page 131.

FIN DE LA HUITIÈME ENTRÉE.



NEUVIÈME ENTREE.

LA GALANTERIE.

LA GALANTERIE est accompagnée de deux Basques & de cinq Polichinels, qui dansent alternativement , après son chant.

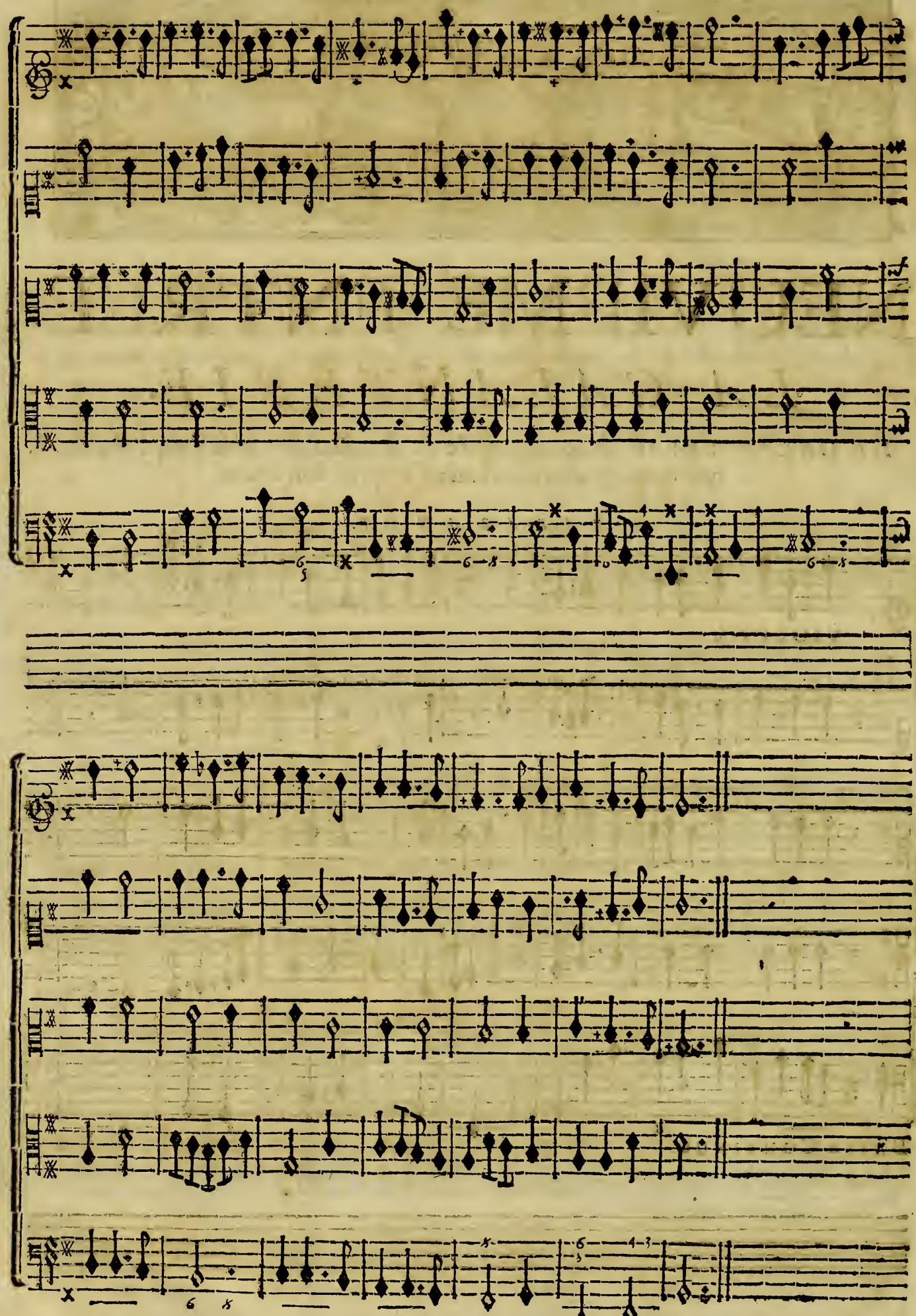
SARABANDE.

VIOLENTS.

BASSE-CONTINUE.

The musical score consists of five staves of music. The first staff is for the Violins, indicated by a treble clef and a 'G' with an 'x'. The second staff is for the Bass Continuo, indicated by a bass clef and an 'x'. The third, fourth, and fifth staves are for the Cembalo, indicated by a treble clef and a 'B' with an 'x'. The music is written in common time with various note values including eighth and sixteenth notes. The notation uses a system of dots and dashes for pitch, typical of early printed music.

Tournez pour la Reprise.



RONDEAU.

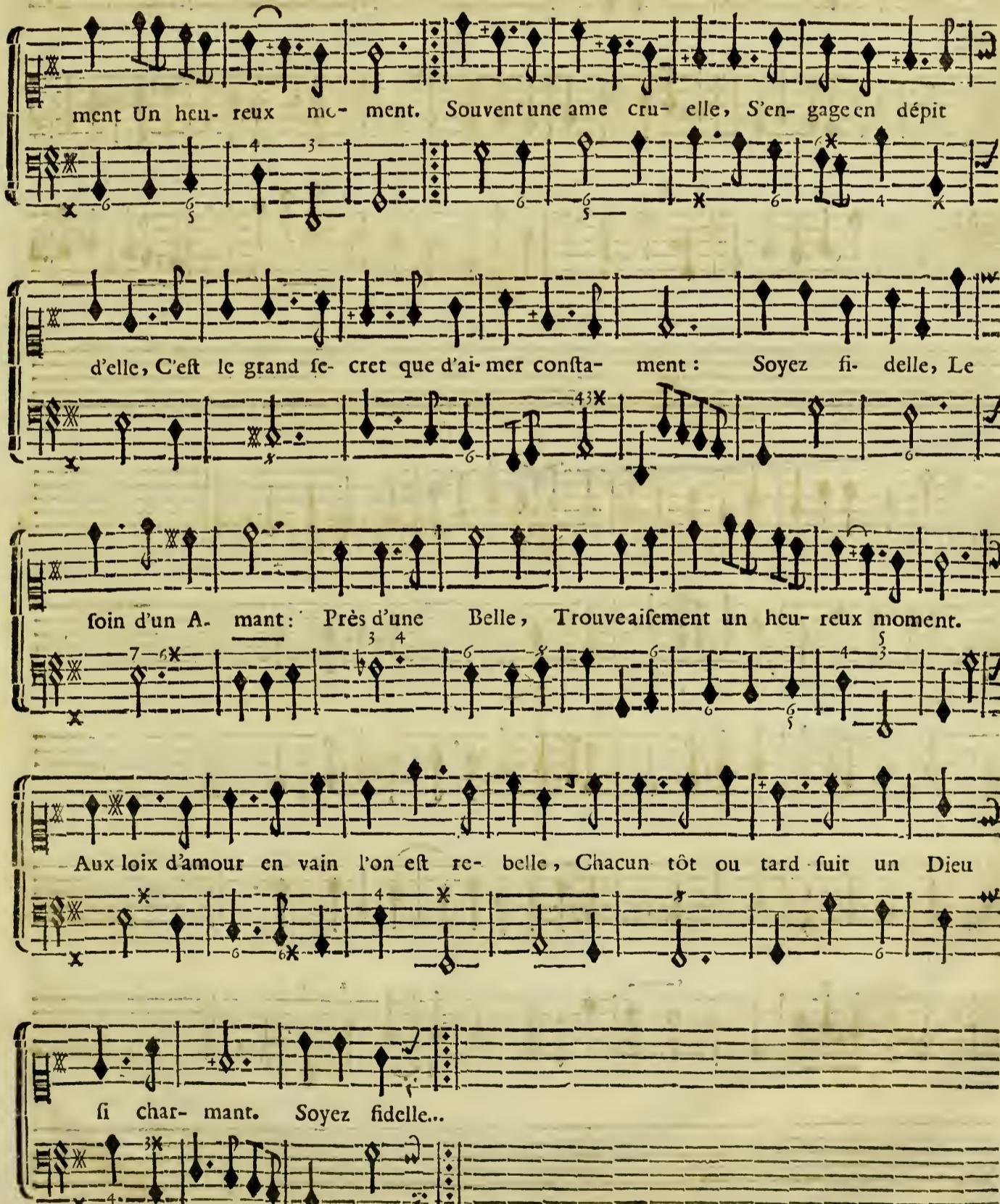
PREMIER COUPLET.

LA GALANTERIE.



BASSE CONTINUE.

FIN.



A I R.

VIOLONS.

The musical score is handwritten on six staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features a mix of eighth and sixteenth notes, with some notes having stems pointing up and others down. The second staff continues the pattern. The third staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The fourth staff continues. The fifth staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The sixth staff concludes the section. The score includes dynamic markings such as 'x' (fortissimo), '6' (mezzo-forte), '4' (mezzo-piano), and '3' (pianissimo). There are also various rests and note heads. A repeat sign with a brace is positioned between the second and third staves.

RONDEAU.

DEUXIÈME COUPLET.

LA GALANTERIE.

Quand on scait plaisir, Sur tout dans la cour, Que peut-on faire Et nuit & jour Sans un peu d'amour? Un jeune cœur sans affaire Ne se di- vertit guere, Que sert de charmer, si l'on n'aime à son tour? Quand on scait plaisir, Sur tout dans la cour, Que peut-on faire Et nuit & jour Sans un peu d'amour; N'attendez pas pour n'être point sévere. Que vos plus beaux ans commencent leur retour. Quand on scait. . . .

BASSE-CONTINUE.

FIN.

jour Sans un peu d'amour? Un jeune cœur sans affaire Ne se di- vertit guere, Que sert de charmer, si l'on n'aime à son tour? Quand on scait plaisir, Sur tout dans la cour, Que peut-on faire Et nuit & jour Sans un peu d'amour; N'attendez pas pour n'être point sévere. Que vos plus beaux ans commencent leur retour. Quand on scait. . . .

A F R.

VIOLONS.

FIN DE LA NEUVIÈME ENTRÉE.



DIXIE'ME, ET DERNIERE ENTR'E.

LA RE'UNION DU CARNAVAL & de tous les differents Peuples qui ont formé cette Mascarade.

LE CARNAVAL vient pour accompagner LA GALANTERIE : Tandis qu'ils chantent une maniere de Dialogue , où tous les Chœurs se répondent tour à tour ; ce qui a paru dans les Entrées précédentes se réunit.

AIR POUR LE CARNAVAL, ET LA GALANTERIE.

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.

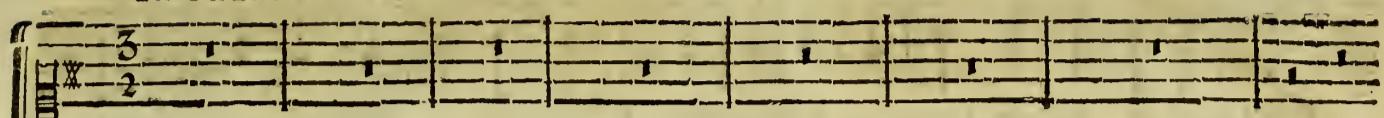


DIXIÈME ENTRÉE.

143

Dialogue du Carnaval & de la Galanterie.

LA GALANTERIE.



LE CARNAVAL.

Corrigeons de l'Hyver la rigueur na-tu-relle,

BASSE CONTINUE.

DE la Saison la plus cruelle, Faisons pour nous La Saison la plus

Et nous unifsons-tous.

Le Carnaval & la Galanterie chantent ensemble, le Duo qui suit,
& tous les Chœurs leur répondent.



belie, Et les jours les plus doux. Mélons à la Danse, La douceur de nos Chansons.

Mélons à la Danse, La douceur, la douceur de nos chansons.



Chantons & dansons; Mélons à la Danse, La douceur, la douceur de nos Chansons.



Chantons & dansons; Mélons à la Danse, La douceur, la douceur de nos Chansons.

TOUS.

LA GALANTERIE.

Chantons & dansons, Chantons & dansons; Que ce plaisir recommence
 Chantons & dansons, Chantons & dansons;
 Chantons & dansons, Chantons & dansons;

LE CARNAVAL.

Chantons & dansons, Chantons & dansons; Que ce plaisir recommence

En mille façons. Que ce plaisir recommence En mille façons.
 En mille façons. Que ce plaisir recommence En mille façons.

DIXIEME ENTRÉE.

145

TOUS.



Chantons & dansons, & dansons & dansons.

Chantons



Chantons & dansons, Chantons & dansons.

Chantons



Chantons & dansons, & dansons & dansons.

Chantons

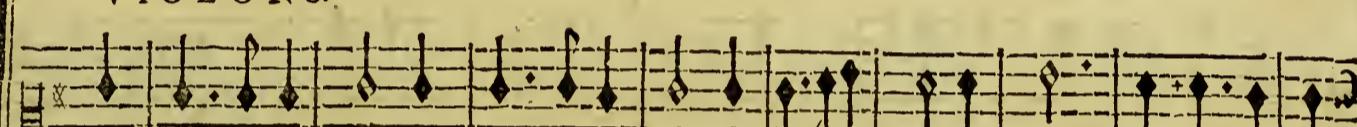


Chantons & dansons, & dansons & dansons.

Chantons



VIOLONS.



OO

LE CARNAVAL, MASCARADE.

The musical score consists of six staves of music. The first five staves are in common time and feature lyrics in French: "Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, &". The lyrics are repeated in each staff. The sixth staff begins with a different section of the music, starting with a single note followed by a rest. The music is written in a style typical of early printed music, using a mix of vertical stems and horizontal strokes to represent pitch and rhythm.

DIXIÈME ENTRÉE.

147

dansons, & dansons. En mille façons, Chantons & dansons. En mille façons, Châtons & dâsons.

dansons, & dansons. Chantons & dansons.

dansons, & dansons. Chantons & dansons.

dansons, & dansons. En mille façons, Chantons & dansons. En mille façons, Châtons & dâsons.

A handwritten musical score for 'Le Carnaval, Mascarade'. The score consists of ten staves of music, each with a bass clef and a common time signature. The lyrics 'Chantons & dansons, Chantons & dansons.' are repeated five times across the staves, with the final two staves ending with a fermata over the last note. The music features various note heads, including diamonds and circles, and rests. The score is written on aged, yellowed paper.

Chantons & dansons, Chantons & dansons.
Chantons, Chan-
Chantons & dansons, Chantons & dansons.
Chantons, Chan-
Chantons & dansons, Chantons & dansons.
Chantons, Chan-
Chantons & dansons, Chantons & dansons.
Chantons, Chan-

DIXIÈME ENTRÉE.

149

tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.
 tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.
 tons & dansons, & dansons, & dansons, Chantons & dansons, & dansons, & dansons.
 tons & dansons, & dansons, & dansons, Chantons & dansons, & dansons, & dansons.
 tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.
 tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.
 tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.
 tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.
 tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.
 tons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons, Chantons & dansons.

FIN DE LA DIXIÈME ET DERNIÈRE ENTRÉE,
 DU CARNAVAL, MASQUERADE.



O P E R A DE M O N S I E U R D E L U L L Y.

Ce sont dix-neuf Volumes In-Folio ;

Neuf imprimez, Neuf gravez, & un sous Presse.

1	LES FESTES DE L'AMOUR & DE BACCHUS, <i>Imprimé.</i>	16 l.
2	CADMUS, <i>Imprimé.</i>	16 l.
3	ALCESTÉ, <i>Gravé.</i>	16 l.
4	THESEÉ, <i>Gravé & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
5	LE CARNAVAL-MASCARADE, <i>dernier Imprimé.</i>	
6	ATYS, <i>Gravé, & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
7	ISIS, <i>imprimé.</i>	16 l.
	Cette Piece est encore imprimée en dix Parties détachées, <i>in-4°.</i>	
	qu'on vend ensemble,	11 l.
	Et chacune de ces Parties, séparément l'une de l'autre. 1 l. 10 s.	
8	PSICHE, <i>sous Presse.</i> Il y en a un Recueil d'Airs, imprimé <i>in-4°.</i> de 2 l.	
9	BELLEROPHON, <i>dernier Gravé, & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
10	PROSERPINE, <i>Imprimé</i> , seconde Edition.	16 l.
11	LE TRIOMPHE DE L'AMOUR, <i>Imprimé</i> , Rare.	
12	PERSEE, <i>Gravé, & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
13	PHAETON, <i>Gravé, & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
14	AMADIS, <i>Gravé, & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
15	ROLAND, <i>Gravé, & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
16	{ L'IDYLLE SUR LA PAIX, <i>Imprimé.</i>	16 l.
	{ & L'EGLOGUE de Versailles. } <i>Imprimé.</i>	
17	LE TEMPLE DE LA PAIX, <i>Imprimé.</i>	16 l.
18	ARMIDE, <i>Gravé, & cy-devant imprimé.</i>	16 l.
19	ACIS & GALATÉE, <i>Imprimé.</i>	16 l.
	La troisième Edition de PROSERPINE, <i>Sçavoir, In-quarto reliée,</i>	9 l.
	Les Dessus de Violons, leur Basse, & la Basse-Continuë, <i>In-folio,</i>	6 l.
	Les Airs détachez, <i>In-douze,</i>	2 l.
	On vend LE POURCEAUGNAC, <i>Divertissement, tiré des Ballets</i>	
	<i>du même Auteur.</i> In-quarto. 1 l.	
	On vend LE BALLET, <i>formé de Fragments du même Auteur.</i> In-quarto. 9 l.	

Les OPÉRA MODERNES, c'est à dire ceux de tous les autres Auteurs, se vendent imprimez & reliez, aux prix ordinaires ; sçavoir, les In-folio, 16 liv. piece, & les In-quarto, 9. liv.

On en trouve le détail dans le Catalogue suivant.

Le Recueil général des Paroles de tous lesdits Opera, en dix Volumes in-quarto. 75 l.

ou, en dix Volumes in-douze. 25 l.



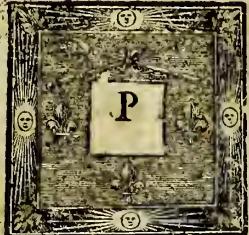
OPERA MODERNES.

A Chille , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.	Philomele , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
A Zéphire & Flore , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.	Alcione , <i>gravé, in-quarto, relié.</i>	10 l.
Thetis & Pelée , <i>in-fol. relié.</i>		Cassandre , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.
<i>seconde Edition.</i>	16 l.	Polixene , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.
Orphée , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.	Bradamante , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Enée & Lavinie , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.	Hippodamie , <i>in quarto, relié.</i>	9 l.
Didon , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Semelé , <i>gravé, in-quarto, relié.</i>	11 l. 5 f.
Médée , <i>in-fol relié.</i>	16 l.	Méléagre , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Céphale & Procris , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.	Diomede , <i>in quarto, relié.</i>	9 l.
Circé , <i>in-fol. relié.</i>	16 l.	Les Festes Venitiennes , <i>in-quarto,</i> <i>relié, complettes.</i>	12 l.
Théagène , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Manto , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Les Amours de Momus , <i>in-4°. relié.</i>	9 l.	Idomenée , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Ballet des Saiflons , <i>deuxième Edit.</i> <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Creuse , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Ariadne & Bacchus , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Callirhoé , <i>deuxième Edition,</i> <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
La Naissance de Venus , <i>in-4° relié.</i>	9 l.	Medée & Jason , <i>in-quarto, relié.</i>	11 l.
Venus & Adonis , <i>in-4°. relié, rare.</i>	15 l.	<i>Ici finit le Recueil des Opera contenus</i> <i>dans les dix vol. in-douze, au nombre de</i> <i>quatre-vingt-un.</i>	
Aricie , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.		
L'Europe Galante , <i>troisième Edit.</i> <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Les Amours déguisez , <i>in-4°. relié.</i>	9 l.
Issé , en cinq Actes , <i>seconde Edit.</i> <i>in-quarto, relié, rare.</i>		Telephe , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Les Festes Galantes , <i>in-4°. relié.</i>	9 l.	Arion , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Le Carnaval de Venise , <i>in-4° relié.</i>	9 l.	Thalie , <i>in-quarto, relié, complet.</i>	13 l.
Amadis de Grece , 3 ^e . Edit <i>in-4°.relié.</i>	9 l.	Telemaque , <i>in-quarto, relié,</i> <i>seconde Edition.</i>	9 l.
Marthesie , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Les Plaisirs de la Paix , <i>gravé,</i> <i>in-quarto, relié.</i>	10 l.
Le Triomphe des Arts , <i>in-4°. relié.</i>	9 l.	Theonoé , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Hésione , 2 ^e . Edit. <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Ajax , <i>in quarto, relié.</i>	9 l.
Arethuse , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Les Festes de l'Esté , <i>in-fol. relié.</i>	13 l.
Scylla , <i>gravé, in-quarto, relié,</i> <i>nouvelle Edition.</i>	10 l.	Hyperminestre , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Omphale , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.	Ariane , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Medus , <i>Extrait, brochure, in-4°.</i>	3 l.	Camille , <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Fragments , de M. DE LULLY, <i>in-quarto, relié.</i>		Le Jugement de Pâris , <i>in-4°. relié.</i>	9 l.
Tancrede , <i>in-quarto, relié.</i>		Le Ballet des Aages , <i>Extrait, bro-</i> <i>chure, in-quarto.</i>	4 l.
Ulysse , <i>in-quarto, relié.</i>		Semiramis ; <i>in-quarto, relié.</i>	9 l.
Les Muses , <i>in-quarto, relié.</i>		Les Plaisirs de la Campagne , <i>Extrait, brochure in-quarto.</i>	4 l.
Iphigenie , <i>in-quarto, relié, rare.</i>	15 l.		
L'Extrait dudit Opera.	3 l.		

On vend les dix Volumes in-douze d'AMUSEMENTS. 25 l.

Sçavoir, trois de Parodies, trois de Brunettes, deux de Tendresses Bacchiques,
et deux de la Clef des Chansonniers ou Vauxdevilles, au nombre de trois cens,
depuis cent ans & plus.

Attribution de la Charge
de Seul Imprimeur du Roy pour la Musique.



A R Lettres Patentées du Roy données à Fontainebleau le cinquième jour du mois d'Octobre , l'An de Grace 1695. Signées , LOUIS : Et plus bas, Par le Roy, P H E L Y P E A U X ; Scellées du grand Sceau de cire jaune ; Confirmées par Lettres de Surannation , données à Marly le vingt-huitième jour de May mil sept cent quinze , Signées comme dessus : Toutes lesdites Lettres Verifiées & Registrées en Parlement le 7. Juin 1715. Il est permis (à J-B-Christophe Ballard, Seul Imprimeur du Roy pour la Musique , & Noteur de la Chapelle de Sa Majesté ,) d'Imprimer , faire Imprimer , Vendre & Distribuer toute sorte de Musique , tant Vocale , qu'Instrumentale , de quelque Auteur ou Auteurs que ce soit , avec très-expresses inhibitions & défenses à tous Imprimeurs , Libraires , Tailleurs & Fondeurs de Caractères , & autres personnes généralement quelconques , de Tailler , Fondre , ni contrefaire les Notes , Caractères , Lettres grises , & autres choses inventées par ledit Ballard ; ni d'entreprendre ou faire entreprendre ladite Impression de Musique , en aucun lieu de ce Royaume , Terres & Seigneuries de l'obéissance de Sa Majesté , nonobstant toutes Lettres à ce contraires , sans le congé & permission dudit Ballard ; A peine de confiscation des Livres ou Exemplaires , Notes , Caractères & autres Instrumens servant au fait de ladite Impression de Musique , & de six mille livres d'Amende ; Ainsi qu'il est plus amplement déclaré esdites Lettres : Sadite Majesté voulant qu'à l'Extrait d'icelles mis au commencement ou fin desdits Livres imprimez , foy soit ajoutée comme à l'Original.



